

لنر کس ستر



ستر چند

جس میں لٹو سے بھی نہ پڑتی ہیں۔ جسیں فراخپسلی ٹانگیں ڈرا جائیں، اپنے وطن کے سرداری سے بھی ہوا تھ آگے رہتے ہیں، ان کی خلیا چھیننے سے سوزناکتے ہیں، گھبراہٹ کی پٹیاں اُٹھاتی ہیں (Skinning) کر دے ہیں۔ ہر ایک سڑک ایک خطرناک مہم معصوم ہوتی ہے۔ ٹانگیں میں پھینچنے والوں کے لئے بھی اور سڑک گراں کرنے والے کے لئے بھی۔ اسی لئے آج میں میں غویں کرم کو چاہے اور لٹو میں خطرناک۔

پھر یہی باتیں سن کر میرے بھائیوں کا دماغ نہ کھلے۔ "معصوم ہو جاوے تھیں لٹو میں"۔

ہم وہ نوسہ لپیٹی ہی کے غصے والے ہر جہاز میں بیٹھے ہوئے تھے۔ ہمارا جہاز اپنی جہتی میں کام کرنے والے دو مکانی ٹیلے کے بیچوں بیچ، فضا میں دو اور انجنر ہاؤس کا ڈھبہ دھلی کے اندر کافی دیر میں اپنے اپنے جہاز پر نمودار ہو سکتے ہیں۔ جہاز بڑھانے کی قیادت کے اشارے سے۔ کبھی ہاتھ کی اٹھائی کے ایک منہ بپ اشارے سے دیگر جہتی میں آپ کے غصے میں جہاز کے ہم جہاز ہمارا ہاتھ جو اس وقت ہمارے جہاز میں موجود تھے۔ کبھی لوگ اپنی اپنی گاڑیوں کو غلطی سے اپنے جہاز پر چڑھتے تھے۔ جہازوں کے دھڑکیوں سے کمرہ بھر ہوا آغاس لوگ ہاس ہاس کرتے تھے۔ کمرے سے کچرا پھیل رہا تھا۔ کبھی بیٹھے کی جگہ نہیں تھی

”انگریزوں کی عسکری نہیں پہنچے“ ہمیں نے کاؤر بار سے ہم چلا۔

”وہ جسکی زیادہ تر باہر نکلتی ہوتی ہے۔ دوسرا کہ وہ جسکی کئی مادی دنیا کی چیزیں باہر سے آتی ہیں۔ اس کے لئے انگریز لفظ ہے کہ وہ جسکی بہت کم چیز ہے ہوتی ہے۔ وہ تو جتنی اور قسم کا چمکنا دیکھتا ہے۔“ وہ کہتا ہے۔ ”وہ زیادہ سے زیادہ۔“

قادر پارہ میں کسی زمانے میں اکابر میں ایک ہی رعایت میں اکٹھے نہ تھے۔ کسی میں اس کا قوت نہ ہو جاتا۔ اور کسی میں ٹل ہو جاتا تو وہ اس کو جاتا۔ نتیجے میں ہمدردی ہر دم لوگ، اکثر ایک ہی کلاس میں رہتے۔ ہر شیار طلبہ کا کچھ تھا کہ ہر اور قادر پارہ کا مستقبل بہت مشکوک ہے۔ مگر وہ اس وقت بی بی سی کے پاکستانی ٹیکسٹوں میں

لندن کی پہلی شام

[illegible]

”نہیں! جب کہیں وہ کہیں گے کہ تو دلِ فحش ہو کر چلا گیا۔۔۔ اچھا تو وہ ہے کہ تو نے
 بچم اور میری۔۔۔ عقل ہوتی ہو یا فحش۔۔۔ چھوٹی چھوٹی سزا کوں۔۔۔ اعلیٰ درجہ سے
 کا شہرہ لڑو کہ کچھ رازوں کی ایک مقلی ہو جاؤ۔۔۔ تم کی اور لایس کی حق پرانی مظلوم
 کو سب سے پہلی صفیہ سے چنے ہو۔ اور لایس میں راز سے سزاقت مرگے سے ہیں۔
 اور لایس وہاں کے خلیفہ۔ اور سب سے بڑا مظلوم وہ ہے۔ اور وہ انیس سو سے سی
 ہ کے فرما رہے ہیں کہ۔۔۔ بے گناہ ہیں۔ اپنے وطن کے۔ اور ان کی لکھی ہوئی جہت
 آئے گئے۔ کیا انہوں نے جہاں کی لکھی ہوئی ہیں جس کی جہت اور ان کی جہت ہے اس جہت
 کو انیس سو اور ایک کے جہاں وہوں میں دیکھتے رہتے ہیں۔ اور وہ ان کی جہت اور
 انیس سو کے۔ اور بے گناہ سے جہاں کو انہوں سے گاتے ہوئے۔۔۔ جہت
 ہیں۔۔۔ جہاں کی کسی جہت سے گاتے گئے۔ اور ان کے جہاں کے جہت جہت جہت۔“

آپ کو یہ سچا کہجی کہیں دے۔ اس طرح آپ کا دل بڑا گھبراہٹ سے آگیا۔

ہوتی ہوں گی۔۔۔؟

میں نے اس کرکٹ سب بچوں آپا کو جہاد حق پکڑے ہوئے ملک ہیں۔
قادیانہ نے جہاد کا گاس خالی کرتے ہوئے کہا۔۔۔ "مگر یہ سب نیچے دھرے ہو
جاتے ہیں۔ برقیے کی طرسان میں صرف تو ہی بچائی ہوئی ہے۔ وہاں میں تم لندن
کو نہیں کھینچے اور دوسروں کے تجربے سے تو بالکل نہیں کھینچے۔"
"تو میرے کھینچے کھینچے ہو؟"

"کیسے کھینچے۔"

"تمہارے ساتھ نہیں۔"

"بالکل نہیں۔۔۔ بالکل کیسے کھینچے۔"

"تمہیں ہے کھینچاؤ؟"

"تو کھینچاؤ۔ لندن میں کھو کر ہی تم شاید لندن کو کھینچ سکو۔۔۔ اتنے بچے بھی
نہیں ہو میرے گھر کا بیڑا میں تمہاری ڈانڈی میں کھینچاؤ۔"

"تو آج شام میں لندن کو اصطلاحاً کھینچوں۔" میں نے قادیانہ سے کہا۔

"مگر میں گھر کی اس بکڑاؤ میں نہ چپ کی جاؤں۔"

قادیانہ نے ہم دونوں کا ہاتھ دیا اور ہار سے ہاتھ لگ گئے۔

میں آپا کو کھینچنے لگا۔۔۔

آکسٹورڈ اسٹریٹ کے دروازوں کی دوکانیں دیکھ کر اوارگل لاہور کے دروازوں کی
دوکانیں یاد آئیں۔ تیرہ پارہ تو اوارگل کے اہل کی نگاہوں میں کھینچے ہیں۔ وہی پکڑے۔
وہی تراش۔ بلکہ انگریز دروازی فیشن کے اعتبار سے مجھے زیادہ قدامت پسند اور روایت
پر مست نظر آئے۔ مگر ایک جیسے مسین اور نکھل انگریز عورتی نظر آئی۔ بالکل جاپی۔

ایک اعلیٰ عہدے پر فائز قادیانہ میں اندوختی سے چارپ کی سیاست کو نکلا تھا۔ ہر سوں
کے بعد لندن میں ہم دونوں مل گئے تو یہاں لگا جیسے کبھی کبھار عظیم ہی نہ ہو تھا۔

"انگریز لڑکیوں کے بارے میں تمہارا کیا تجربہ ہے؟" میں نے قادیانہ سے پوچھا
اور پھر خود ہی اسے کانٹے لگھنٹا ہے جی ہاں، یہ سب ہوتی ہیں، خود فرض ہوتی ہیں
اور ہر معاملے میں وہ اور وہ چارپ کی گردن کرتی ہیں۔"

اس نے جہاد کا ایک لہجہ نکالتا۔ ایک طرز آہیز مسکراہٹ اس کے لبوں پر آئی۔
"مگر مشرقی عورت تو جہاد روحانیت پر مست ہوتی ہے؟ اسے نہ سواڑ چاہیے۔ نہ
گھرنے فریج نہ اچھا کمانے والا شوہر ہونے پڑے۔ لگتی ہے نہ ذرا۔ بلکہ صرف بچتی
ذرا رہے قدامت کرتی ہے؟"

میں نے سمجھا کر کہا۔ "میں اس لڑکیوں کی بات نہیں کرتا۔ میرا شمار دوسری
طرز کی لڑکیوں کی طرف ہے؟"

"اچھا۔۔۔؟" قادیانہ نے "وہ" پر بہت زور دیا۔ چند لمبے خاموشی پھر بولا۔

میرے ہے تمہیں لندن میں آئے ہوئے وہاں گزر گئے ہیں اور تم نے آئی ہو سہلی کیا
ہے؟ حالانکہ اکڑا دست تو چھوڑنے ہی ہو سہلی کرتے ہیں۔"

اب باپ رہنے کی باری میری تھی۔

اس دور میں میں اس نے ہاتھ کے تھیں گھومت لائے۔۔۔ "بھئی لڑکیوں کی تم بات
کرتے ہو، وہی لڑکیوں کی پاند بہت گلاب ہے۔" قادیانہ بولا۔ "یہاں پر انگریز
لڑکیوں کی پاند کے چارو سے ہیں۔"

"چارو ہے؟"

"ہاں۔"

"پہلے دور میں امریکی آتے ہیں۔ دوسرے دور میں چینی۔ تیسرے دور میں
عرب۔ پچھلے دور میں چینی کے وائٹ انڈین۔ ان درجوں سے گذر کر یہ لڑکیوں کی
ہوتی ہیں، وہ پاکستانی اور ہندوستانی کے ہاتھ آتی ہیں۔ اب تم سوچو لو وہ کبھی

بالکل میدہ اور شباب۔ بلکہ شہد اور گلاب۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ برف سے گات کر
چٹائی گئی ہے اور درخشاں میں کسی گھٹی مصور نے رنگ بھرا ہے۔ میں بیہوش ہو کر اس
کی طرف دیکھنے لگا۔ وہ مجھے دیکھ کر اسی مسترطی اور بھر آگے آ کر چلائی۔ میں بھی اس
ساتھ ہوا اس کے پیچھے پیچھے چلے لگا۔ گھر اور اگلے پر۔ کیونکہ وہ درختوں کی طرف
دھڑک رہا تھا۔ جی چاہتا تھا آگے بڑھ جائے اور اس سے ہم کلام ہو جائوں۔ کوئی ایک
ساکڑ کے فاصلے تک ہم یوں ہی چلتے رہے۔ وہ آگے آگے۔ میں اس کے پیچھے پیچھے۔
اس نے ایک بار بھی پیچھے نہ کر دیکھا۔ نہ چار دھیموں سے بھانڈا کر تینہ سینما سے
قریب پہنچ کر وہ ڈک گئی۔ اور میں ایک طرف آدم آئینے میں اپنے آپ کو دیکھنے لگا۔ میرا
سوت بہت عمدہ تھا اور سولہویں انگریزی۔ جیب میں پیسے بھی تھے۔ اور نکل و سوت۔
میں نے یہ سچی۔ اس لئے۔ ؟

اسے میں ایک جھٹی لپکا کر نکال کر چارے سے چلنے والا دیکھتا ہوا آیا۔ اس کی بغل میں ایک
لاکی تھی۔ وہ میری ہڈی کے قریب آگے نکلا۔ مسکرا رہا۔ پھر اس نے اپنے دوسرے ہاتھ
آگے بڑھایا۔ ہاتھ اس جھٹی کی بغل میں آگئی۔ اب وہ دائیں بائیں دو انگریز لڑکیوں
سنبھالے ہوئے تھا۔ میں جرات سے اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔ جھٹی مجھے دیکھ کر راز
سے ہنس رہی۔ بغل میں وہ دونوں لڑکیوں کو اب کر پکڑی کی طرف چلا گیا۔

میں گم کر فٹ ہاتھ کے قریب بیٹھے ہوئے تھا۔ دیکھنے والے کی طرف متوجہ ہو
کا ہاتھ اس طرح منہمک ہو گیا۔ گویا میری نگاہ میں مجھے ہوئے انداز اس لڑکی سے کہیں
زیادہ دلکش تھے۔ میرا چہرہ دلکش نہ تو شرم سے خستہ رہا تھا۔ اور ایسا لگتا تھا۔ گویا مغل میں
تھوکر کے اچھانے توں کے گھونٹ اتر رہے ہیں۔ میں نے آہستہ آہستہ رخسارہ سے میں گج
چہ چکا تھا۔ اور پھر گرینڈ سینما کی تصویروں کی طرف متوجہ ہو گیا۔ گرینڈ میں چاروں
آدمیوں سے متعلق کوئی فلم چل رہی تھی اور میں چاروں کا چہرہ ستر تھا۔ مگر وہ تین تو پکڑی
کی طرف گئے تھے۔ تو کیا سو کر پکڑی؟۔ پکڑی کی کیا سو؟

پھر قدم خود خود پکڑی کی طرف نہ گئے۔

وہ تینوں آگے جا رہے تھے۔ راستہ میں ایک چکر گزرنے کی دوکان کے پاس ایک
انگریز بھاری کھڑا تھا۔ جھٹی نے اسے ایک سکہ دیا۔ پھر باپ میں وہیں پہنچا تو میں نے
بھی اس پر سے انگریز بھاری کو ایک سکہ دیا ایک جیب سی مسرت محسوس ہوئی۔ جسے
نیچے سلطانی۔ سرخ لعل اور ہر پتھر تو میں کا بارہ قرض ایک ہی سکہ میں نکال دیا۔

ہوئے ہوئے چل رہا اور آگے بڑھتا رہا اور اپنے سے آگے جا رہا تھا۔ دالے ان
تینوں کو دیکھتا رہا۔ وہ دونوں انگریز لڑکیاں دائیں بائیں اس جھٹی سے چسپوری تھیں۔
یہ منظر لندن کے لئے نیا نہیں ہے۔ لیکن آج تک کسی انگریز کو یہ سب میں اسے جان
کرنے کی حسرت نہیں ہوئی۔

راستے میں جو توں کی دوکانیں بہت عمدہ تھیں۔ انگریز ہوتے بہت عمدہ تھے۔
بے حد بڑے ہاتھ اور دلکش اسٹاکس دالے۔ انگریز کے جو توں، اور انگریزوں میں اس قوم کا
اصلی رنگ جھکتا ہے۔ ایک جو تا ضرور فریڈ ہاؤس کے گاہکوں میں وقت نہیں دیکھوں چھ
تینوں جاتے کہاں ہیں؟

پکڑی سرکس میں پیچھے وہ تینوں بائیں طرف کو نکلتے۔ اور دائیں دواں لوب کے
ریلوے اسٹیشن کے اندر چلے گئے۔

خود ساختہ میری ہڈی۔ نہ وہ ہمارا طریقہ ا

پکڑی سرکس دیکھتا رہا ہے جھٹی کا کھڑا ہی چکر۔ وہ اور کاغذ اور سرکس کا چکر
بھی اس سے اگتا ہو گا۔ تو یہ ہے مشہور و معروف پکڑی؟! یہاں سے بہت سی گلیاں
پھولتی ہیں۔ کچھ سو ہو کو بھی جاتی ہیں۔ ایک بار خیال آیا۔ چار بلی کر میر گریں۔ سو
کی فاسٹوں کا کھارہ کریں۔ اور کسی انگریز ریستوران میں چل کر کھانا کھائیں۔ پھر دل
نہ جاتا۔ بلکہ جیب طرح سے نہ اس ساہو کیا تھا۔ میں پکڑی سرکس کا چکر لگانے لگا۔
تھیں وہ اور ہو توں پر تینوں رویشیاں بھونکنے لگی تھیں۔ خام گری ہو چکی تھی۔ گھر
آ رہا تھا۔ پکڑی کی دوکان یاد آ رہی تھی۔ نیچے کیانو کے چاک بڑک سے دلوں لڑنے،
دل کی شکل کے۔ اور عورتیں گھر سے رنگ کی سڑکیاں پہنے ہوئے۔ وہ آگے میں ہوئی

فریب خود آسودہ گئیں کیا معلوم یہاں پر کون تھا شاید اور کون تھا شاید ہے۔۔۔؟
میرے آگے بیٹے ہوئے ایک سو چھ عمر کے انگریز نے اپنے ساتھی سے کہہ
"وہ سب سے اچھی لڑکی ہے"
"وہ کون؟"

"وہ تیل۔۔۔ سب سے اچھی لڑکی۔"

تیل جو مرکز میں تھی۔ واقعی سب سے حسین تھی۔ بچ پائی دیر کا سا جسم۔ گویا
صاف بار میں ڈھلا ہوا ہر عضو تھپ۔ ہر ادا مصرعہ اعلیٰ ہوئی۔ ہر لہری ہوئی
روشنیوں کے ہالے میں بھی تو اس کا جسم برف میں ڈھل جاتا۔ کبھی شیشے کی طرح چمک
جاتا۔ اس کے ارد گرد کی سب لڑکیاں اچھی تھیں۔ اور اپنی اپنی جگہ روکی ہوئی تھیں۔
صرف مرکز میں تیل ڈانس کر رہی تھی اور اس نے اپنی ہاتھوں میں شہر رخا کے پر
کے دوپے سے۔۔۔ پچھے اٹھارے کئے تھے۔ جن سے وہ اپنے آگے پیچھے سڑاؤ شہر کا کام لیتی
تھی ڈانس کی ڈانسن لہ لہ میز ہوئی پوری تھی۔ اور تھانائوں کا اشتہار اسے عمل
طور پر چھوڑ کھینچنے کا حق تھا۔

"واقعی بہت خوبصورت ہے۔ سو چھ عمر کے انگریز کے ساتھی نے اس سے کہا
"مگر تیل کو کیسے جانتے ہو؟"

سو چھ عمر کا انگریز نے فریب لہو میں کہا۔ "یہ لڑکی ہمارے علاقہ میں۔ جی ہے
کے بن اسز بندش۔ جبکہ وہ سب سے اچھی لڑکی ہے لندن فلیز میں۔"
"شش! چہرہ۔۔۔" "قریب سے ایک طعنہ کھنکھار کر کہا۔ سو چھ عمر کا انگریز
سکرم کر پڑا ہو گیا۔

دستے میں آئے میرے میں لڑکھانہ تھا۔ لہو کریم کھاتا ہو ایک بہت چمکندہ انگریز
داخل ہو اور ٹول ٹول کر اس طرف بڑھنے لگا۔ جب اس میرے ساتھ کی ایک سیٹ خالی
تھی میں نے اٹھ کر اس کا ہاتھ پکڑا۔ اور اسے اپنے ساتھ کی سیٹ پر اٹھالیا۔ وہ پڑھا
ہاتھ ہاتھ اور اس کی آواز کا پوری تھی۔

کے پھل کھاتے ہوئے اور کچلے کے ہاتھ پر مہری گندہ بڑیاں دنگے ہوئے۔ ان پر
کتاب جمل پھرنے ہو آگندہ بڑیاں لڑتے۔ بہت چھوٹی چھوٹی بڑیاں پڑیں۔ مٹی لکھی گئی تھیں
کی طرح اٹھنے لگیں۔ شاید وہ خط لکھ رہی ہو کی جیسے۔ اس وقت میرا خط چھ رہی
ہو گی۔ کیا میری سادگی کو معلوم ہے کہ ابھی میں نے اسکو راز اسرار سے پھنسی لیا
اس سے کہیں بے وفائی کی ہے۔

پچھلے پچھلے میں ایک فیملی کے باہر نکلا گیا۔ یہاں تک کہ مٹیور ڈرامہ "وینک فادر
گودو۔" (Waiting for godot) میں رہا تھا۔ اس فیملی کے باہل سامنے سرک
کے دوسری طرف "ٹی ہاؤس آف آگسٹ مون۔" (Teahouse of August
Moon) یہ وہاں ادا سے میں دیکھتا چاہتا تھا۔ مگر کب دیکھوں۔ آج یا کب اور ان
.. ۴ ہر ایک طرف تھیں ان طرف میں جگہ کا نام اس نے وہاں چلا۔ "لندن فلیز"
(London Follies) جس کی فلیز تو میں دیکھ چکا تھا۔ ظاہر ہے کہ اس کے
مقابلے میں لندن کی فلیز کیا ہوں گی؟ مگر دیکھنے میں کیا فرق ہے؟
شاید اسی ہاتھ کو دیکھنے کی خواہش تھی۔ جو مجھے ادا ہو رہی طور پر کھینچ کر لندن فلیز
میں لے گی۔ کھنکھناتے میں نے کھنکھناتے اور پچھلے فیملی میں چلا گیا۔

یہ فیملی ایک پورے سے جہ خانہ کی صورت میں تھا۔ (Basement)
میں نوے آدمیوں کے بیٹھے تھے ایک تھی۔ شو شروع ہو چکا تھا۔ صرف وہ شخص خالی
تھیں اور وہ بھی کوئی خاص آدمی نہ تھیں۔ میں ایک سیٹ پر بیٹھ گیا۔ سارا ہل کہہ کو
کے مگر بے ادبی تھے۔ اور وہ تھا۔ سامنے لوگے اونچے پر مریاں اور ہم مریاں تو کبھی
بچ رہی تھیں۔ تھانائوں میں صورت ایک بھی نہ تھی۔ زیادہ تر مریاں تھیں۔ اور یہاں
اور سو چھ عمر کے انگریز جو بار بار روٹی لٹک کر اپنا پیٹ پر پچھتے جاتے تھے۔ اونچے سے
زیادہ کھل مظر ان چہروں پر نظر آتا تھا۔ جو مریاں ڈانس دیکھنے کے لئے آئے تھے۔
دنگارنگ دو شہنشاہ اونچے پر رہی تھیں اور۔ انارکلی کی تھیں تھانائوں کے چہروں سے
ہو رہا تھا۔ ہاتھ پر مٹلس ٹراپٹل۔ یہ طاق ڈوہ آرزو تھیں۔ یہ ہمیشہ شکر رنگ۔ یہ

”سہرے بچے۔ سہرے بچے!“ تہذیبیاتی کڑی کی سی آہلی ہوئی آواز میں ہوا۔

”میں غل سے بات کرنا چاہتا ہوں۔ کیا غل بکھر ہے؟“

میں نے ان سے بھی دیکھ چکے ہیں کہ ان کو کون سا مسئلہ ہے۔

”لوگوں نے مجھے ملکہ کہا ہے۔“ تو آپ نے اسے بولا۔

"WELLSVILLE, PA."

”میں کوئی قہرنا نہیں دیکھنے آئی جیسے میں قبل کا وہ داخل ہو جاتا ہے“ آپاں کہ وہی

”یہاں کوئی ہے؟“ میں نے پوچھا۔

مکمل کا جواب۔ ہمارے ہاں کہہ دے گا تو پھر یہ تو مکمل کا مکمل نہیں

۱۰۔ کبھی کبھی اگر میں بھلی لے لوں گی تو طعنازمت سے ہر طرف کردی چلاؤں گی۔ اور

وہ بھی سی چلاتی ہے۔ اُن کا باپ مریح کا ہے اور شوہر بھی مریح ہے اور مریح سے لینی

۴۔ چنگیز نے ۱۲۱۹ء میں ایران میں چوٹی کی بڑی فوج کا اڈہ کھولا ہے۔

حکلی کو قتلہ پتا ہوں کہ وہاں کون سے اور کون سے گھر چائے۔ چھٹی اس کے بیٹے ولی

”کی جی جی میں ٹھیکہ کیا ہے؟“

[illegible]

...جی اس حکام پر اتنی ہتھی چوں ہند کہوں سے لے نکلیا پی: نہیں میں اٹھائے

نے شکر مرغا کے دلوں پہ بھجے پھیلے۔۔۔ کی صورت لگی صوبوں پر ہاتھ کی۔

4. *Handwritten:* $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$

”ہرگز نہیں۔ مجھے تو اپنے آپ پر ہی اعتماد ہے۔“

ہم نے بعض اکیلا-اکیلا پی جیت سے ان کو رخصت کیا۔ وہ سب بالکل بھول گئے۔

While it is dead

ایک کچھ ہفتیوں کی لڑی نے اخصاصہ سو سیل کے درمیان فتر عرفہ۔

لندن کی ایفنگ ٹیلیویزیون میں تصاویر اور اصنام کا وہ خزائن تو ہیں ہے جو یقین کر کے آری ہال (Hermitage) کل میں باقی کے کوہوں میں ہے لیکن اپنی جگہ پر لندن کی ایفنگ ٹیلیویزیون بہت محدود ہے۔ اور یہ ٹیلیویزیون کے اندر مسوری اور جسے سبزی کے بارہ نمونے اور ہیرے جو ہر اسے سے بھی ڈیڑھ قیمت فرما دے رکھتی ہے۔۔۔ جی! ہر رنگ روہی کے جیسے دیکھتا رہا۔ جن کی زمانے ہر میں دھوم ہے اور جن کی روز افزوں مقرریت کو محسوس کر کے روہوں کو اپنے محسوس سے صدیہ اگر دہا۔ کیا خالق کو بھی اپنی تخلیق سے صدیہ اہو سکتا ہے؟... ممکن تو ہے۔۔۔ اسی لئے کہ تخلیق کر دینے کے بعد تخلیق کی ہستی خالق سے الگ ہو جاتی ہے۔ اسی لئے میں سمجھتا ہوں کہ فطرت نے انسان کو آزاد پیدا کیا ہے۔۔۔ آزاد بھی اور خلاق بھی۔۔۔ ورنہ روہی کے یہ مجھے کیسے ظہور میں آئے؟ جن کا ہر اب فطرت میں نہیں نہیں مکتا۔ جو فطرت پر اضافہ ہیں اور باطل دوسری طرح کی ہی فطرت کو ظاہر کرتے ہیں۔ جو اگر انسان نہ ہوتا تو کسی طرح ظہور میں نہیں آسکتی تھی۔

دوروں کے حصے دیکھ کر غصہ آؤں گا کہ ۲۰ تا ۳۰ سال پہلے کی تصویریں میں ایک
دور کے سامنے لہجہ (Queue) لگا کر انہیں ہر ایک چھوٹی سی تصویر پر آویزاں
تھی۔ جو اسی دور سے نظر نہیں آتی تھی۔ ایک تصویر کو دیکھنے کے لئے انتظار کیا کہ میں
نے دیکھا میں کہیں نہیں دیکھا۔ میں ابھی کہیں میں شامل ہو گیا۔ لہجہ دینے کے ساتھ وہ کہو

"یہ چنڈ زاپ کیسے بھائی؟" مجھے پھر بھی پتا نہ چلا۔

"مطلب یہ ہے کہ ہاتھ دکھاؤ۔" بتانا کچھ نہ لگے کھلاؤ۔

چنڈ زاپ کا یہ تجربہ میں جتنے جتنے دوہرا کر گیا۔ بتانا کچھ اپنی کارگر ماری پر بہت خوش ہوا اور میرے صبر کو کرنے پر اس نے انتہائی سچیہ لہجہ میں بھرا دے وہ ہر لڑا۔

"سید میزیم پلڑی میں اسٹرو اور جہ پست پر چہل چلنے آگے لڑے تو چنڈ زاپ۔"

میں نے پھر چلنا اس کے بعد وہ جھپٹا ہاتھ دیکھنے دیتے ہیں۔

مکوئی کوئی گورا اس صاحب میں جاتا ہے ہا ہاتھ دکھا دیتا ہے۔ کچھ گورا صاحب دھڑکا دیکر نکلا دیتا ہے ہم صاحب اکیلا مل جانے تو جہر ہاتھ دکھاتا ہے۔ اوپر سے ایک دو پھر لڑنے دیتا ہے۔ مگر یہ ختم شہر کا لوگ اپنے لہجہ میں کی طرف بہت جاکا ہوتا ہے۔ اس نے ہم گھاس میں جاتا ہے۔ ایک دھڑک بہت جیسے کسی ذات ہوا ہی آواز کہتے کہتے رک گیا۔

"کیا؟"

"میرے چل چار ہاتھ کشتہ زکویر ختم ہے۔"

"کشتہ زکویر میں نے آگ کرچ چلا۔" کشتہ زکویر میں کے قریب ہے۔"

"میں نہیں کھڑا ہوں۔" بتانا کچھ نے معاملے کو صاف کرنے کی کوشش کی۔

کالی دیر کی دھجائی سے معلوم ہوا کہ اس کا کشتہ زکویر فوراً کی طرف تھا۔

"پہلی تو بھر کیا ہوا؟" میں نے پھر چلنا۔

"چانچا مالک کے بعد کھیتوں میں چٹائی کیا۔" مائے سڑک پر ایک کھوڑا باندھی آ رہی تھی۔ جس کو ایک اگر کچھ بٹ ہاتھ ہاتھ۔ جب وہ میرے قریب آئے گا۔ تو میں نے ہاتھ کے اشارے سے کھوڑا باندھی کو روک کے اس پست سے کہتا۔ "سید میزیم پلڑی میں اسٹرو اور جہ پست پر چہل چلنے آگے لڑے تو چنڈ زاپ۔" چنڈ زاپ جتنے ہی اس نے اپنی جیب سے اپنا ہاتھ نکال کے میری طرف پھینک دیا۔ ہوا کھوڑا باندھی چار سے چل دی ہے بھاگ گیا۔"

"کیا کیوں ہوئی؟" بتانا کچھ نے کچھ سے پھر چلنا۔

"چنڈ زاپ آپ اس وقت کہتے ہیں جب آپ کے ہاتھ میں چابیب میں روح ہوا ہو۔"

میں نے اسے کھلا دیا۔ ہر پھر چلنا۔ "تو بھر کیا تم نے وہ ہاتھ دکھا کر لیا؟"

"نہیں ملتی۔ میں نے کشتہ زکویر کو گورا کے صاحب کی کمر دھلی کو دے دیا۔ ہم ہڈی میں اسٹرو اور جہ۔ کوئی پھر نہیں ہے۔"

مجھے سید سے ملنے سے بتانا کچھ بہت شک آید میں نے پھر پھر چلنا۔ "میرے کیا ہوا؟"

وہ لڑا۔ "میزیم نے ہم کو ہاتھ دکھایا۔ بہت خوش ہوئی۔ چانچا مالک خاتمہ میں دیا۔"

وہ کو تروں کو لٹا دے لگا۔ وہ کھینچ ہوئی تو اس میں ہاتھ سے گزرا گئی

لہذا کے پلوں کی طرح کھینچ ہوئی۔ میں انھیں دھڑک جاتے ہوئے دیکھتا ہوں

"تو بھر کیا تم نے اس سے پھر چلنا۔"

"اندر کو۔" اندر کو گورا دکھا دیتا ہے۔ "اس نے اپنی لگا دے کے کہا۔ جیسے

اندر کو میری بھی کوئی کشتہ ہوا ہے۔"

"تو کچھ کے ہاتھ کشتہ ہوا ہے۔"

"چار سال سے چہل چلنا۔ ہم کو ہاتھ دکھا دیتا ہے۔ کسی ہاتھ کو اسی سے ہوا۔"

"میرے کیا کرتے ہو؟" میں نے پھر چلنا۔

وہ لڑا۔ "میرے نہیں ملتی۔ میں اپنے ہی ہاتھ چلنا۔" کام چلاتے ہیں۔"

میں نے اس کی طرف دیکھا۔ ہر ہم دونوں ہاتھ پر ہاتھ ہر کو دور دور سے جتنے

لگے۔ اس کا ہاتھ چلنا۔ مجھے بہت ہنس آیا۔ کیونکہ آہل کی صحبت اپنی ہی تھی۔

اور کچھ چلنا۔ "حافظ کا حق، شادی ہوئی۔" بگڑ شادی ہم دور دوری زیادہ۔ حافظ کم

اور حافظ زیادہ۔ اور کچھ کم چلنا۔ زیادہ جیب ہڈی کی ہوتی چلنا ہے۔

وہ میری طرف جھک کر انتہائی زور داری میں کہنے لگا۔ "چلی بات تو یہ ہے کہ اپنا

دھندلہ کچھ عورتوں اور عورتوں پر چلنا ہے۔ ہم تو کمر میں اسی وقت ہاتھ

ہیں وہ ب گور صاحب گھر پر نہیں ہو گا۔ جب نیم صاحب بہت کھسی سے ہاتھ دکھاتا ہے۔ غور۔ غور۔۔۔ "گھر میری طرف دیکھ کر آگے مارتے ہوئے ہو گا۔ غور۔ غور۔۔۔ یہی اچھا دیتا ہے۔"

"کیا اور صلہ دھانے میں تم نہیں کام کرتے تھے؟"

"نہی نہیں۔ ہم تو جانتے تھے کھیتی پڑتی کرتا ہے۔ مگر ایسا ہے جی کہ وہ لڑکیوں کی شادی میں بہت چیز لٹا گیا۔ نو عمر میرے بیٹے سرب بہت کو ڈاکڑی چاہتے تھے کہ بہت شوق تھا۔ اس کو ڈاکڑی میں ڈالیں۔ مگر ڈاکڑی کا کھرچ بہت ہے۔ اس لئے ہم لندن آگیا۔ اور یہ وعدہ کرنے لگا کہ ہم پیادہ کر کے باہر نکھو رہے۔ صرف کس کے دونوں میں لندن آتا ہے۔ غور۔ غور۔۔۔ کھاتا ہے۔ مگر بھیج دیتا ہے۔ ایک سال بعد سرب بہت ڈاکڑی پاس کر جانے گا۔ وہ لڑکوں کی کہتا ہے۔ ہم ہم دونوں چاہتے تھے کہ اپنے وطن کو یہاں دل نہیں گھٹتا ہے۔"

یہ ایک وہ پہلو ہو گیا۔ اس کی فصلی سے پاپ کارن کے سارے دنے نکل کر نیچے کو تروں میں جا چکے۔ پھر بھی وہ خلی جیلی ہاتھ میں لئے لئے کھیں۔ اور پہنچ گیا۔ یہاں سروس کے پہلے پہلے کھتوں میں اس کی اندر کو ڈاکڑی اسے نکال رہی تھی۔ وہ اپنی سید کیلری میں مستغرق تھا۔ غور۔ غور۔ اس سے بھی خوبصورت لگتے تھے اس کی نگاہوں میں تھے۔ ہر انسان اپنے خیال کا تصور ہے۔ اپنے تصور کا قسم کہ۔۔۔ سنا ہے بھی یہ دھمبھ (Prometheus) نے دیو تلوں کی آگ چرائی تھی۔ اس کی یادداشت میں اسے زنجیر سے باندھ دیا گیا تھا۔ غور۔ غور۔ وہ زانے کہہ کر تھوڑا کھاتا تھا۔ جتنا کھتا بھی چار سال سے ایک زنجیر سے بندھا ہوا ہے۔ وہ بھی انگلستان میں آگ بڑانے آیا ہے۔ یہاں نہ بھی زنجیر۔ غور۔ غور۔ اس کا کشت فوج فوج کر کھاتی ہیں۔

سر کھلانے وہ پہلے کو تروں کو دیکھ رہا ہے۔ شاید وہ اس وقت اپنے گھر کی انجیر پر پہنچ گیا ہے۔۔۔ اس لئے اس وقت میں نے وہاں سے نکل چاہی۔ صاحب کھم۔ چلتے چلتے میں نے اسے ادا دیا۔ مگر میرا خیال ہے۔ اس نے میرا سلام بھی نہیں کیا۔ ورنہ

پلٹ کر ضرور دیکھتا ہوں میں خاصو شی سے وہاں سے چلا آیا۔ غور۔ غور۔ اس کو تروں پر چلنا چاہتا تھا۔ کچھ سوچتا رہا۔

چند دنوں کے بعد رہائش میں ایک اطالوی فلم دیکھنے گیا۔ "وہی کٹ" بہت عرصہ اطالوی فلم تھی۔ نئی حقیقت نگاری کی طرز پر تو نہ تھی۔ یہاں اس کا پیش میرا ضرور تھی۔ کچھ دیکھ کر ہوا باہر نکلا۔ تو دوسرے شہر کا کچھ باہر نکلا تھا۔ اس وقت دور کا جھلکا ہوا تھا۔ گورف کر کے فلم لگی تھی۔ مگر اگلی سائمن سے بتائی د گئی تھی۔ اس رات پر وہ انگریز بھاری اپنی فصلیں۔ کٹ۔ پتلون آج کر صرف ایک چوڑی پہننے سے ایک دوسرے کے طور پر سر کس کے ہار کر دی کی طرح چلا گئیں۔ ہار رہے تھے اور پہنے ہار رہے تھے۔

کہاں کے دوسری طرف۔ جتنا کھتا آہستہ آہستہ پہلے ہوئے کہہ کے ساتھ ساتھ ہار رہے۔ کڑے لہجہ میں کہہ رہا تھا۔

"سارے مینم بنڈی جیسٹ اسز الو جبر۔ پاسٹ پر پڑھتے آگ لہو چر ز لولہ۔۔۔ چنڈر اپ۔"

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں: www.iqbalkalmati.blogspot.com

ادری زبان میں اچھوٹا غل ہو گیا کہ نہ کیر و تھپت کے معاملہ میں بھی بولے گئے۔

میں نے کہا۔ ”تم نے پہلے وقت بھی یہ سوچا تھا کہ زبان کا کیا ہو گا؟“

وہ بولا۔۔۔ ”وہ تو اب ہم تہہ سے ہاں سے پہلے تھے تو اپنی زبان کو رو آتے تھے۔“

”تو اب اعتراض کیوں کرتے ہو؟۔۔۔ اب آرام سے سناؤ اس انگریز اعلیٰ سے میری لڑائی کا حال۔“

”پہلے اب اعلیٰ۔۔۔“ قادر یاد نے دونوں ہاتھ ہوجاؤ کر کہا۔۔۔ ”یاد صاحب اس زبان کا کیا ہو گا؟“

میں نے کہا۔۔۔ ”مگر سے دی ہو گا جو ہم چاہیں گے۔ تم چاہیں بولے والے کون ہوتے ہو؟“

”یہ بھی ٹھیک ہے“ قادر یاد نے دانت چیں کر لیکن سر ہٹا کر کہا۔ ”فرمائیے؟“
میں نے کہا۔ ”بہی ایک عورت تھی۔ اس کے جڑے گھوڑا لدا کہ تھے۔ عورت اس کی آواز پیچے سروں میں ایک پنڈ نے اسے ٹھٹھ کے آئینے اور دوپٹے خروں میں ایک گیدڑی آواز سے مخاطب تھی۔ اس نے ایک ہاتھ میں گیتے کاٹا ہوا۔ اہلک ہم اخبار کھا تو دوسرے ہاتھ میں ایک بہت بڑا پتھر اٹھا جس پر جلی حروف میں کھسکا تھا۔“

”گیتے اہلک ہم چاہتے۔“

”کیوں چاہتے؟“ ایک صاحب نے اس عورت سے پوچھا۔

”کیوں کہ میں اس زبان کو چلا کر دیکھتا تھا جی ہاں“ وہ انگریز عورت شہید عقلی کے لیے میں بولی۔

”کیوں چلا کر دیکھتا تھا جی ہو۔“ دوسرے نے پوچھا۔

”کیوں کہ گیتے انسان اور اس کی جلا تہذیب سے لڑتے ہے

”مگر اب تو انسان نے خود ہی ترقی کر لی ہے۔“ ایک اور صاحب بولے۔

”کیونکہ معاملہ اچھوٹا تھا، اس انگریز عورت کے گرد بھیڑ بڑھتی تھی۔“

لندن کی تیسری شام

حائز پارک میں ایک میا سا انگریز بیلا ٹوٹا سوٹ پہنے گھڑی کے ایک میلے سے کھڑے ہو کر کھڑا ہو کر چٹا رہا تھا۔

”پانچ بجی میں ملے لے لو۔“

”صرف پانچ بجی میں ملے۔“

اس کے ہاتھ میں بہت سے ہاروا پی پھلتے۔ جن کی قیمت پانچ بجی تھی۔ اس پھلت میں ملے حاصل کرنے کے بہت سے آسان اور غریب نئے اور تھے۔ جن کے سر پر انگریز ہونے کے ثبوت میں انگیل مقدس سے بڑے جگہ والے اے گئے تھے۔

ایک پھلت میں لے لیا اور دوسرا ایک عورت نے۔ جسے شاید وہ کام تھا اور جو شاید اپنا مال مگر بھول آئی تھی۔ تاکہ کہ کہیں سے قادر یاد کی طرف دیکھا۔

میری بات سن کر قادر یاد بولا۔

”تہہ سے ایسے انسان سنگار کے جانے کا بل ہیں۔۔۔ اچھا لگا ہائز پارک میں ہو کر کیا لگا دیکھ؟“

”وہاں پارک میں ایک انگریز عورت سے میری لڑائی ہو گئی۔“

قادر یاد نے پوچھا۔ ”یہ کھٹ کیا بلا ہے؟“

میں نے کہا۔ ”یہ اعلیٰ کی تہذیب ہے۔۔۔ وہ عورت تھی؟“

قادر یاد نے میری طرف گڑی انگریزوں سے دیکھ کے کہا۔۔۔ ”اچھا اب آپ کو

اب تو انہوں کے غریب علاقوں یعنی ایٹ کے علاقہ پر چلے لوگ بھی اپنے گھروں میں ٹھیک واپس چلے گئے ہیں۔

"مجھے ٹھیک واپس سے غرت ہے۔"

"مہتمم۔۔۔۔۔" ایک انگریز جو اپنے آپ کو بہت چاراک سمجھتا تھا۔۔۔۔۔

آسٹریائی لوبہ میں ہوا۔ "کیا آپ یہ جانتی ہیں کہ یہ خوبصورت جگہیں اور زمینیں مورقوں سے بھری ہوئی زیادہ مہتمم سے چھوڑ جائے۔"

"مجھے جان سے غرت ہے۔" وہ انگریز عورت تیز لہجہ میں کہنے لگی۔ "یہ سب انہوں کی دنیا میں غریب، بھوک اور غم کے ساتھ رہا کرتے تھے۔ ان سب کو جان سے مار دینا چاہئے۔"

وہ انگریز عورت سے رو گیا، مگر قادی شریف تھا۔ آتے بچے نہیں رہے۔ ان شریف بہت زوردار آتے کو چمکا کے چلا گیا۔

اپنے میں نے سوال کیا۔

"اس کام کے لئے آپ کو کتنے ایٹیم بم چاہئیں؟"

وہ بولی۔۔۔ "صرف ایک۔۔۔۔۔ مگر اتنے بڑے کہ جسے میں اس زلیخا پر ڈالوں تو ساری دنیا ایک ہی جتے میں چھو جائے۔"

"میں نے کہا۔" آپ کو تو صرف ایک ایٹیم بم چاہئے۔ مجھے نہیں چاہئیں۔"

"نہیں کیوں؟" اس انگریز عورت نے میری طرف جرح سے دیکھ کر پوچھا۔

میں نے کہا۔ "ایک تو بڑا بڑا قسم کرنے کے لئے ہے، وہ آپ واقعہ میں سے ہے کیوں کہ آپ بھی عورت ایک ایٹیم بم سے قسم نہیں دے سکتی۔"

اس پر وہ نے کانٹا کارڈ اور مہتمم سب پھوڑا دیکھے، رنے ۱۰۰۰ ڈالر۔ میں وہاں سے سرپٹ بھاگ کر طوفانِ حق سے مجھے فرار دے کر آئے وہی ایک ہی لڑکی۔

میں وہاں پر اور سب بھاگا، کہ۔۔۔۔۔ ہاتھ دے کر ایک ہوائی رستہ میں بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک مختصر سا رستہ، اس تھا، سریلو اور گورنمنٹ ہوائی ٹیکسٹ میں پلے۔

کے ساتھ آوی بیٹھے ہوئے تھے۔ میرا ہاتھ خون کے چادر بار زور سے جھٹاکتا تھا۔ وہاں کے بچوں پر زور سے نظارہ کر ایک آوی بھاری طرف گھور کر دیکھنے لگا۔ آتے دیکھ کر چادر بار نے فوراً پناہ قبول کر لیا۔

میں نے آہستہ سے پوچھا۔ "یہ کون ہے؟"

وہ میری طرف جھک کر سر کو پیٹنے لگا۔ "یہ کیکو کیکو ایک بڑا ہے۔"

میں جھوٹ نہیں بولا کیونکہ اس ہی نام بتایا تھا اس نے۔۔۔ یہ بھی بتایا کہ یہ قادی بلیڈ آوی ایک بھائی سنگھ ہے۔ وہ عرب ٹکوں کو عورتیں مسلک کرتا ہے۔

"عورتیں؟"

"ہاں۔"

"مگر عورتیں کیوں؟"

"جب سے عرب ٹکوں میں جنگ درپنت ہوا ہے عرب شہداء کے ہاں جو دہلی عورتوں کی کیمت بڑھ گئی ہے۔۔۔۔۔ ہر سال ہنگوڑیں مسلک کی جاتی ہیں۔ یہاں تو سارا خدا ہے۔"

"کیا ای کے قہر میں آتے ہو؟"

"نہیں۔۔۔۔۔" اس رستہ میں کا ایک ایک بہت مہم جوئی شراب چار کرتا ہے۔

کھڑ کر رہے۔۔۔۔۔ (کیونکہ اس ہی نام بتایا تھا اس نے) ہے حد سستی ہے مگر کہا کہانے کی شراب ہے۔ ابھی سنا تھا کہ اس کے ساتھ ہیں ایک خاص قسم کی روٹی بنتی ہے۔

مجھے چار کرنے کے بعد گرم گرم مکھن میں فراہمی کیا جاتا ہے۔ کیونکہ یہاں سے پرانے سے بنی ہوئی ہے۔۔۔۔۔ اس روٹی کھانا تو یہیں ایک سوپ جاتا ہے، روٹی اور رش سے بنا جاتا ہے۔ مگر ایشیائی مصالحے ہوتے ہیں اس لئے حار سے میں روٹی سے بھر ہے۔ مگر

میں دراصل سو میں کا نظارہ کر رہا ہوں۔

"کون کون ہے؟"

"ایک کیمپ کر رہا ہے۔ انہوں میں بی بی لکھاری کرنے آیا تھا۔ پھر میں نے وہ کہا۔"

"کیا کر رہے ہے؟"

"سو ہو کے ایک ہو گئی ہیں ٹھیکیں، صاف ہے۔۔۔ حیرت کا وہی ہے۔ تم اس سے مل کر۔۔۔ کوہو آگیا۔۔۔" قاریاد چلا کر دیا۔ "میں سو ہو کی تہادری میں سو ہو اہم قرار دیا کر رہے تھے۔"

گھٹے میں سو ہوں تنگ کا چہرہ دھڑکیا اور راجین معلوم ہوا۔ "اگر میں بھی بڑی نرم ہو کر کوئلہ ہی بڑی بڑی خرم تھیں، لیکن لیجوں میں نہیں ہوتی۔ جب تھیں آغا کر دیکھتا تو قریب ہے غراب، مگر وہی سپاہی تھی۔ کتنی بڑی سادہ سی لڑکیوں اس کی ہوتی تھیں۔۔۔"

غیر وہ سمندر کی سی آنکھیں جیسے شب و روز کے آنسوؤں کا۔۔۔ ہمارا تنگ انہوں نے ہمارے گانے کے بجائے اندر چوس لیا ہے۔۔۔ لیکن آنکھوں میں دیکھتا ہے کہ حریف وہ تھا۔ اس کے ساتھ ایک بڑی لڑکی تھی۔

"اس کا نام نکلیا کرتا تھا۔" میں سو ہوں تنگ نے قاریاد زارت ہو کر کہا

(دیکھ دیا ہی نام تھا) اس نے مجھ میں نہیں آج بڑیوں کو صرف "کاف" سے لیکر، لڑکیوں کا ہے۔۔۔ ان کے ہاں کاف کے بغیر کوئی لفظ ہی نہیں ہو جاتا تھا)

"مگر اس کا نام بہت لیا ہے۔۔۔ اور یہ کہ گندو سا بھی ہے۔ قاریاد نہیں کر رہا۔۔۔" ہائے اگر گندو لڑکیوں میں کسی کو "تیری ماگھ" کہا جاتا تو کشت و خون ہو جاتا۔ "اسی لئے میں اسے صرف "فش" (Fish) کہتا ہوں۔" میں سو ہوں تنگ نے ہلکا ہلکا کہا۔

فش یعنی مچھلی۔۔۔ وہ لڑکی بھی مچھلی کی طرح بدبو دار تھی۔ عجب کے بدبوت پر سو ہوں جیسے بدبو سکر کے پیچھے ناگوں پر جوڑے جوڑے ہال تھے۔ دھت پتہ دار غیر مناسب تھے اور ہال اس کے سر پر ہلکے کے پیچھے کی طرح پھیلے ہوئے تھے۔

دیکھ سلیو کی اور زردی کے لٹکاؤں جیسے کسی بے صاف پانچ کاہنہ ہے۔

قاریاد نے بوجھاد "کیا یہ ہمارا بولی سمجھتی ہے؟"

"نہیں۔۔۔" میں سو ہوں نے اقبال کہا "مگر میں نے اسے چند گالیاں سکھادی ہیں اور اب یہ باخوف و شطرنج کھاتی ہے کہ میں اپنی لڑکیوں کی ماہر ہوں۔"

"چند گالوں کی کیا۔۔۔؟" میں نے بوجھاد

"ہاں۔۔۔" اگستہ چار سو سال میں ہم نے گالوں کے وہ انسانی علوم میں اور کیا اضافہ کیا ہے؟ ہاتھی سب بگڑ چوہا رہ گیا ہے۔ "میں سو ہوں نے اپنی لڑکی سے کہا۔

"اسے فعل ایجنٹ چاہیے"

"بھل کر ہی سمجھتے کہ میرے دور میں سو ہوں کے بچے جنڈ گئے۔ اس کے جسم سے ایسی بو آتی تھی، جیسے کسی نے اسے بھرتی ہے۔۔۔ میں سو ہوں میرے تنے کی پریشانی دیکھ کر ڈر رہا تھا اور یہ کہ۔۔۔" یہ سینے میں صرف ایک ہار نہاتی ہے۔ مگر میں تین میٹھے نہیں نہاتی

"نکال۔۔۔؟" میں نے بوجھاد

"خود تھے ایسی ہی پند آتی ہے۔ بھی خدا نے اسے نکالا ہے۔"

میرے ذہن میں ایک سوال پڑا اور میں نے اسے الگ سے ایک خانے میں رکھ دیا۔ "بعد میں پچھوں گا۔"

پچھنے پڑھنے رہے۔ کچھ فعل بھگتے رہے کچھ فعلی فعل کرتے رہے۔ لڑکی اب کھیل کر رہی تھی اس کی دونوں کہلوں میں بڑی بڑی تھیں۔ مذاق کرتے وقت وہ کبھی ایک کبھی گھٹے ہاتھی تھی، دوسری کبھی اپنے ہاتھ کو کبھی سامنے پیچھے ہوئے قاریاد کو دیکھ کر اس کی ناک پکڑ کر ڈر رہا سا ہلاتی تھی۔ چار میں، مگر وہ زیادہ کوئی سی بی بی نہیں رہی۔ کوئٹہ وہ ہمارا زبان نہیں سمجھتی تھی۔ اس پیچھے پیچھے جاتی جاتی تھی اور ہادی ہادی ہم تینوں کو دیکھ کے ایک بھگدو میں کی طرح سکرانی ہاتھی تھی۔۔۔

"گندوں میں تھیں ٹھیکیں، صاف ہے سے بھر کوئی لڑکی نہیں تھی۔؟" میں نے میں سو ہوں سے سوال کیا۔

یہ اور بھی بد رغبہ ہوئی۔ پھر اُس نے جیب حرکت کی۔

اُس نے زور سے اپنی جھیلی پہ تھوکا اور پھر جھیلی اُس کے بڑھا کر اپنی لڑکی سے بٹے گا۔
”اسے جانو۔“

میں نے سمجھا۔ اب وہ میرے اٹھ جانے کی۔ کیونکہ وہ خاصی مضبوط اور بخیر مزاج لڑکی تھی اور اٹھ کر میں سوہن کے گال پر زور دے گا ایک طمانیہ دیکھ کر وہ سی۔

مگر کیا کیا نہیں ہوا۔ وہ صرف چند لمحوں کے لئے جھیلی اور پھر اُس نے سوہن کی جھیلی اپنے ہاتھ میں لے لی اور اسے غصہ سے ہاتھ پکڑنے لگی۔

میں نے بہت تیز آواز میں کہہ دیا اور دیکھنے سے بچنے پر غور کیا۔ اُس نے ہاتھ پکڑنے اپنے جیکے میں سوہن کی کٹائی نہائی لی۔ وہ کچھ دیر سے کہہ رہا تھا۔

”تھوڑا دیر سے غبرون اپنے بندے۔“ غصہ سے کہیں جا رہا ہے۔ اُس نے پچھو۔
”یہاں توں ہے اس دنیا میں جو تھو کہ۔“ نہیں جانتا۔ اور اپنی نہیں دوسروں کا بھی
کون ہے جو وہ نہیں کر رہا؟ مجھے اُن کا نام بتاؤ۔ پھر میں ٹھیک۔ صواب دے کر دوں گا۔“
میں دوا دوا کھول کر دیا۔ آمین۔

باہر برف گر رہی تھی۔ مجھے دیکھا کہ کچھ چاروں طرف چاندنی گھر رہی ہو۔ اس
لنگھوں خانے میں نہان کے دروازوں پر۔ مڑائیں ہو رہے تھو کہ۔ جو غصہ سے کہ
آئے تھے۔ میں نے اپنے کوٹے کے کاناٹھ سے۔ کبھی کبھی میں سر دیا ہے۔ ہزار۔
پھر بری۔ حق فرماتی ہوئی کر دی۔ کسی غصہ سے۔ لڑکی کی آنکھوں کی طرح جو سے
دوسروں کو چھوٹی جاتی ہے۔ برف جو سے شاخوں پر گرا کر انگلیں ہو رہی تھی۔ پتے
پتے پھر سے کھٹ سے شاخوں پر۔ برف سے چھوٹی انگلیں بن گئے۔ میں نے اُٹھ لی
ایک خلیفہ کی حرکت سے انہیں ڈرایا۔ تھوڑی دیر سے وہ دوپہر آگیا۔ پتوں پر
طرح طرح سے شاخوں پر اٹھانے لگا۔

پاکستان مجھے یاد ہے لیکن نے اپنے اپنے گھر۔ چاروٹے کے باز ایلے سون سے اسی
مذہب دانا طرح ایک پرچہ میں حال ہو۔ غصہ اب سے۔ کہ میں ایک لڑکی تھی جیسے وہ

کہو دھڑک رہی تھی۔ جیسے وہ برف اور چاندنی کو کا کر چلی گئی تھی۔ جیسے اُس کی
آنکھوں میں اٹھنے کے پھول کھینے ہوں۔ ایسی خوبصورت، مضطرب۔ کھینے کھینے ہوئی
سے اچھا کرنے والی وہ مجھے نظر آئی۔

میں ایک لمحہ کے لئے ٹھٹھکا گیا۔

”کیا کیا کچھ کہا ہے؟“

”پانچ بج رہا۔“

اُس کی آنکھوں میں آنسو تھے۔ اور ایک مصحوم بے بسی اچھا۔ میں نے سوچا اس
لڑکی نے پانچ بج ڈکھو دے ہیں جو اب اس کو مل نہیں ہے۔ چپ اور برف گر رہی ہے اور
رات گہری ہوئی جا رہی ہے۔ اور اس صبحیں لڑکی کے لئے پانچ بج ڈکھو تو ضرور
ہیں اگر اسے پانچ بج ڈکھو دے تو اس کا شرابہل باپ اسے پتے گا یا اس کی درازن میں اسے
پھری سے مارے گی۔

میں نے جیب سے نکال کر پانچ بج ڈکھو دے دیے۔ اُس نے لے لے لے لے لے لے لے لے لے
لیں۔ میں آگے بڑھ گیا۔

پاکستان مجھے اپنے کا جیسے وہ میرے جیکے آ رہی ہے۔ پھر وہ جو چیز تو میں سے
پگھلی ہوئی میرے ساتھ آگئی۔ اور میری ہاتھ میں اپنی ہاتھ ایل کر رہے امین کن سے
ہوئی۔

”میں نہیں گئے ہیرے گھر آپ کے ہو گئی؟“

وہ سوہن سٹھ ٹھٹھکا تھا تھا

مگر برف اتنی کم کیوں کرتی ہے۔ اتنی کم کیوں کرتی ہے۔

یا اٹھ ایک دھڑک رہی برف گر رہے کہ سردی ٹھیک اصل جائیں اور سردی
ٹھیکیاں صاف ہو جائیں!!

جب ماموں کی طرف

"سنو چیپ" میں نے اُس سے کہا۔ "مداری زندگی تو ہم ملک ملک ہے۔ کپڑے ملک ہنر ملک۔ خیال ملک۔ روحیں ملک۔ اس لئے اب لندن میں ہر ایک ہی عیشیں میں اپنی فحش وار قہار سے ہانڈ کو گنڈا ہوتے۔ کچھ کر چپ ساگتا ہے۔"

"دور انگریزی میں آپکے ہمارے ہے۔" چیپ ہنس کر بولی۔ Washing dirty
the lions in public اس موقع پر صادق آتا ہے۔"

نپاوا ہانچ کر نے کا یہاں موقع تھا۔ کیونکہ لاڈلہ دینے میں، ہجری بی کا سامان تھا۔ ہر عورت عیشیں کے سامنے تنگی ہوئی کسی اظہار سال کے مطالعہ میں مصروف تھی۔ اس لئے چیپ کا قبضہ بہت سے کلر ہاؤز میں بھی جلدی سے مسکرا کر چپ ہو گیا۔ کیونکہ ہائی سکی انگریز عورتیں جس دور اس طرف خاموش شمع فحش کے عیشیں تھیں گویا کسی گرسے میں مصروف تھیں۔ ایسے مطالعہ کی ماحول کو دور ہم رہم کرنا میں نے مناسب نہیں سمجھا۔ ہر چیپ سے کہہ۔

"جیسی تو یہاں وقت کے کارہوں کے پاپ ہیں۔ ایک دن میں تو اصل فحش نکلتے۔ پاپ تک میں کیا کروں؟"

وہ سوچ سوچ کر بولی۔ "تم سب سے یہاں سے دائیں فٹ پاتھر پر چلے پاؤ۔ عین موز چوڑا کر چلے کر اسٹاپ ہائیں کا گھوم پاتاؤ۔ چلی کوٹ لین کی سر کر آؤ۔"

"پلی کوٹ لین کیا ہے؟" میں نے اس سے پوچھا۔ "ہم تو پلپ معلوم ہو تا ہے۔"

"جگہ بھی دلچسپ ہے۔ اگر دلچسپ نہ گئے تو سید سے سیکر سی لاڈلہ دینے میں دایکس چلے آؤ۔ روگ چاہے گھر طرہ فحش توں۔ کوڈا رہ۔"

"اور نہ ہی جیج کاں شو جہاں سے گھر کر دیں گا۔" میں نے اس سے کہہ۔

"تھیک ہے۔ جب تک جہاں سے کپڑے سوکھا جائیں گے۔ لندن میں سورج تو آتا فحشیں۔ کپڑے بھی عیشیں سے سکھانے پڑتے ہیں۔" چیپ بولی اور میں اسے ہائی ہائی کہہ کر چلی کوٹ لین کی طرف روانہ ہو گیا۔

لندن کی چوتھی شام

دوسرے مغربی شہروں کی طرح لندن میں بھی کپڑوں کی ذمہ داری کا مسئلہ بہت تکلیف دہ ہو جا سکتا ہے۔ لاڈلہ کے دھماکتے جگہ گئے ہیں کہ کسی میلی فحش پٹا ہمارا کو دھانے سے یہ کبھی بھڑے کہ آدمی ملی فحش پٹا ہمارا لڑے۔ تاہم ہنر اور فحش نہیں ہمارا ہی قبیل کے دوسرے مصنوعی سوچوں کی پادشاہی اس مسئلہ کو کسی حد تک حل کیا ہے۔ مگر ان اور روٹی کے ساتھ کی ذمہ داری کا مسئلہ اسی طرف ہلتی ہے۔

گھر کی عورت کی بچت کا خیال رکھتے ہوئے اب لندن کے مختلف ہانڈوں اور کلیں میں لاڈلہ کے بھانے چھوٹے چھوٹے لاڈلہ دینے عمل گئے ہیں یہاں کپڑا دھانے کی پندرہ بیس عیشیں نصب کر دی گئی ہیں۔ ان عیشوں کا پورے کالڈالہ کالڈی کا ہو جیسے تاکہ آپ عیشیں کے اندر اپنا کپڑا دھانے ہو کر کچھ عیشیں۔ ہر عیش اپنے گھر کی سے کپڑے کے بدل انھلائی ہیں ہر ایک حساب فحش اور اگر کے کپڑے عیشیں میں جھونک دیتی ہیں۔ ہر ہمارے سے انھلا پڑھتی ہیں۔ فحش پڑھتی رہتی ہیں۔ عیشیں کپڑے دھانے کر اگلی دھاتی ہے۔ ہر عیش اس کیلئے بدل کو انھلا کر گھر لے جاتی ہیں اور سکر کر اسٹری کر لیتی ہیں۔

مجھے چونکہ لندن میں کافی عرصہ رہنا تھا اس لئے ہجری دوست چیپ نے مجھے لاڈلہ دینے کی ترکیب سکھائی۔ میں نے جیسے جیسے کپڑوں کا ایک بدلہ لیا اور مجھے اپنے ساتھ لاڈلہ دینے لے گی۔ جہاں میں اپنے اس سے کپڑوں کو گنڈا ہوتے دیکھ کر

اپنی کوٹ لین لندن میں انڈیائی طرز کا واحد بازار ہے۔ اور اسے ”اپنی کوٹ لین“ کا طریقہ نام کا پٹا ہے۔ لگے دو گیارہ گھنٹے کی یہاں خرید و فروخت کیلئے عورتیں نکلتے آتی ہیں۔ زیادہ تر انگریز عورتیں ہوتی ہیں۔ مگر غریب طبقہ کی، کچھ ہندوستانی اور پاکستانی عورتیں بھی ہوتی ہیں۔ کوئی سو نہیں ہیں۔ سبھی اپنے ملک کی طرح لباسوں میں جھولے لگے اور انگریزی سردی سے بچنے کیلئے داخل کوٹ پہنے بھاڑتاؤ میں مصروف نظر آتی ہیں۔ اپنی کوٹ لین کی قیمتیں بھی انڈیائی ہیں۔ ان قیمتوں میں چمک ہوتی ہے۔ بھڑکا ہوا سستا ہے حساب سود میں۔ دیتے ہوئے ایک دوسرے کے کردار اور حران کو پرکھا جاسکتا ہے۔ ٹھکرتے بھی کھائی جا سکتی ہے۔ بیت بھی حاصل ہو سکتی ہے۔ مشرقی میں خریداری ایک آؤٹ ہے۔ مغرب میں ۱۰ ایک ضرورت کو جہد سے جہد پر درآمد کرنے کا نام ہے۔ اسی لئے لندن ایسے صنعتی طور میں مجھے اپنی کوٹ لین کو تیر کر بھرت ہوتی۔

اپنی کوٹ لین ”ایم“ (L) کی شکل کا ایک بازار ہے۔ داخل ہوتے ہی دو دروازے ملتی ہیں۔ ایک کی عورتیں نکرتی ہیں۔ دوسری ایک دستخیز نکلتے ہیں۔ چاکلے، انیس طرفہ کوئین بازار اپنے کھڑکی کے چال، چوٹی کھوکھلے لئے آئے کو چھایا ہے۔ مگر وہ سے غارت نکلتی ہے۔ سڑک پر لگلا ہے۔ فضا میں وہی یہ دیو اور طوفانوں کی ملی جلی کیفیت ہے جو انڈیائی بازاروں میں پائی جاتی ہے وہاں شاربیت کھاتے اور خریداری دیکھتے ضرور میں ہوتی ہے۔ ”continent“ کی عورت تو خاموشی کو محض ایک سوشل صنعت کے طور پر استعمال کرتی ہے اور مختلف نوٹے ہی ہانک اپنی مشرقی عورت کی طرز مذاہن چاہا نہ تھی ہے۔ مگر یہ، صف میں لے انگریز عورت میں کھینچا۔

میں جیتا جیتا آگے بڑھتا ہوں۔ ”ڈی بریڈ فورڈ کسٹم“ کے سامنے رکتے ہیں۔ یہاں The Bread ford clearance sale کے سامنے بڑی بچہ تھی۔ یہاں چائے کے سٹالے ٹراک بٹے ہیں۔ کچرا ہندوستان اور پاکستان سے آتا ہے۔ پاکستان سے بہت سستا ہو ۴ ہے۔ دروزی بھی ہندوستانی اور پاکستانی ہوتے ہیں۔ وہ بھی انگریز اور انڈیوں سے بہت سستے ہوتے ہیں۔ اس لئے ”ڈی بریڈ فورڈ کسٹم“

سال بھر کھیر قسم کی چیزیں ہوتے ہیں۔ اور کوئی انگریزی دوکان اس کا سٹالہ نہیں کر سکتی۔ ”سٹالہ“ رائل سٹریٹ پر اس دوکان کا ایک ہے اس نے مجھے بتایا۔

ظہور کوئی ساٹھ برس کا ہو گا۔ رنگ سادہ والا۔ آنکھوں میں کاجل، تڑپتی ہوئی سر لپیٹیں سفید ہاتھوں میں مینڈی کا کٹنا پ، آؤ اور اپنی کردار ہی محض معلوم ہو جاتا ہے۔ اگلی جات مسکرتی چلے جاتا ہے سے کہہ جاتا چٹا چٹا آنکھ آیا ہے۔

مسمر کی ۱۹۵۰ کے ہیں۔ ہم ”کلا حجاز“ سے ٹھہرے سے لایا۔ وہ دونوں چھوٹے بھائیوں کو بھی یہاں بٹھایا ہے۔ لیکن اور نو اب وہ دونوں بھائی کرتے ہیں۔ وہ پاکستانی دروزی بھی کام کرتے ہیں۔ مسمر اور گاہ۔ وہ دونوں بھائی کھیت کے ہیں۔ کیا شہری بھائی کرتے ہیں۔ اب وہ مسکرت دروزی بھی چھوٹے ہیں وہ کان پر ”تھکھیں کھیں“

”وہی بھی کوئل چٹا چٹا ۴ ہے۔“ طرعوں کے لوگ آتے ہیں۔ اس لئے دوکان پر وہ بٹھائیں بھی رکھ دیتے ہیں۔ لوطے ہیں۔ مگر اچھا کام کرتے ہیں۔

”سب سے یہاں ہو“

”تمہی سانی ہے۔“

”انگریزی کشتی بھی ۴“

”ہیں (Yes) ہاں، (No) نہیں، (Thank You) کہہ، (Come) آؤ، (Go) جاؤ، (ایم) پر گناہ ہو لا۔“ میں چو پٹا کھڑا آتے ہیں۔

”ہیں۔ تو، نہیں، کہہ۔ کہہ۔“

”بہت کم کو ہیں آپ! میں نے مسکرا کر کہا۔

بڑے سے زور کا قہقہہ لگایا۔ اپنی اپنی زبان کے اس طے کو توڑ سگئے یہاں وہ دلی اور کھٹکھٹاؤ اور کھٹکھٹاؤ میں۔ انگریزی زبان میں۔ بڑی ہی بریلی زبان ہے صاحب! کسی انگریز کو بچے معلوم ہو ۴ ہے نہ میں برف کی ڈالی کو کہہا کرتا ہوں۔“

”طرے میں ہو ۴ میں نے پچھا۔

"کوئے کہیں تو بالکل ناراض تھا۔" "جی جی۔" خوشحال تنک بھری طرف دھم کی گاہوں سے دیکھنے لگا۔ ہار چند لمحوں کے سکوت کے بعد اس نے چروکا غور ایک دم داخل کیا۔ ایک پتیلی مسکرتہ اس کے سامنے چروہ پھیل گئی۔ اور اس نے بڑی خستہ سے میرے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔

"تو نے اچھا کیا ہو لندن چلا آیا۔ میں تجھ کو اور جینی کو تے بیس میں کہاب کی ایک دوکان کھول دیتا ہوں۔"

"کہاب کی؟"

"ہاں۔" کہاب چھوڑ کہاب بیچ۔ بڑا عمدہ حوالہ ہے۔ دوسرے ایکلے لندن میں آج جو لاکھ سے لاکھ پائنتائی ہوں گے۔ اور سڑا دھاتی بڑو شاد ایک لاکھ پندو سوتی ہوں گے۔ دوسرے کہاب کی دوکان خوب چلے گی۔ دوکان میں مٹی میں دوں کا پتہ رہتا میں دوکان پر اپنے لفظی تعلق۔"

میں بے پروا۔

"ہاں۔" اس نے مجھ سے پوچھا۔ "کہاب کو کہاب؟"

"کہاب" میں نے کہا۔

خوشحال تنک نے مجھے زور کا ایک دھکا دیا۔ میں صوفی پر آ رہی تھی جا کر۔ سچی کو بڑی بیٹھ سے اٹھ گئی تھی۔ وہ اپنے کھول کا مولوی ٹیکہ لیتا تھا۔ یہ لڑکا بڑا ہر ناراض لگتا تھا۔"

خوشحال تنک نے تائیدی میں سر ہلادیا۔

میرے ہاتھ کی کھانے کے بعد خوشحال تنک مجھے جینی کو لینے کی سر کرانے کے لئے میرے ساتھ لے گیا۔ وہ ایک شاہد و دار کے ساتھ چلتا ہوا اپنے چائے خانے والوں کو مجھے انکار رہا تھا۔

چلتے چلتے جینی کو تے لینے کے تقریباً آٹھ میں میرے قدم ایک چکر لگ گئے۔ یہاں بہت عجیب تھی۔ ایک دوسرے کے انگریزوں سے کہ بہت سے لوگ مل گئے۔

"ہاں ہاں۔ یہاں مسٹر ڈاکٹر خوشحال تنک نے مجھ سے آپس سے کہا۔

"کیوں؟" میں نے کندھے جھک کر کہا۔ "دیکھئے وہاں یہ کیا شاف ہے کون ہے؟" "ہاں۔" "اگر جمع ہوں؟"

میں نے آج تک کوئی انگریز جمع ہوا نہیں دیکھا تھا اس لئے اسے قریب سے دیکھنے کیلئے آگے بڑھ گیا۔

اس شدید سردی کے عالم میں بھی اس دوسرے کے انگریز کے ٹیکہ کو تے کیا۔ کوئی کو تے ہار ہی تک نہیں مین۔ کئی تھی۔ ایک پتیلی دھاتی چارلی پہاں لہا پٹن تھی جو تقریباً کتے وقت ہار ہار بچے سرک ہاتی تھی اور وہ اسے جھینگے کے کدو پھا کر لیتا تھا اور جمع ہاروں کی پتلی اور مٹی آواز میں ہار ہار بچے جہا تھا۔ وہ کھانسی کی کوئی دوا بیچ رہا تھا۔

اس نے کانڈلی پڑا پڑا ٹیم پر ٹیکٹ رکھی اور پھر اسے ایک یو اینی سلائی دکھاتے ہوئے ہوا۔

"See What Happens."

یو اینی سلائی کھاتے ہی چٹیم پر ٹیکٹ جھک سے ٹوٹ گیا۔

انگریز جمع ہار ہار ہار دیکھا اس طرح ایک یو اینی سلائی کھاتے ہی پھا پھا رہا تھا۔ اس طرح میری محبوب کھانسی کی دوا پتلی میں کھانسی کو بھیجی ہوں گے اور وہ جلد ہی ہے "پھر اس نے کھانسی کی دوا کی پتلیوں کا پتلا ڈھکیا۔ اور وہ کہہ گئے یہ دوا تھا کہ اس کی شکر خوشحال تنک پر چڑ گئی۔

شکر جے سے ہی انگریز کا چہرہ رخ سے رخسار تو ہو گیا۔ اس کی بددی تک میرے ہاتھ کی رنگ کی ہو گئی۔ اس کی تقریباً کارٹیک دم ہل گیا۔ وہ کھانسی کی دوا لگا کر کھوڑا کر لہا میں دے دے والے بندہ ستائیس اور پائنتائیس چہرے لگے۔ اس کا چہرہ شدید سے شدید تر ہوا تھا۔ وہ خاص لہائی لہجہ میں بڑی زور دہا انگریز ہی میں کالے آؤ میں کو کالی نہا رہا تھا۔

لندن کی پانچویں شام

خوبصورت عورت کا چہرہ اچھے ہونے پر آئینہ لٹا کر دیکھ کر فرحان نے کہا: "اب تو تو اس کی طرح ہو جاؤ گے۔" اب تو تو اس کی طرح ہو جاؤ گے۔ اب تو تو اس کی طرح ہو جاؤ گے۔

”دلی کی وہ شام مجھے اکڑا رہی تھی“ میں نے میوہ سے کہا۔ ”جب میں نے ہمیں پہلی بار آخری بار انداز دی کہ کدو دیکھا تھا۔ تم نے مجھے اس انداز سے دیکھا ہے اور مجھے یہ کہہ سکے کہ تم نے دیکھا ہے۔“

”مجھے اہلادت وہ کہ میں قہار سراپا چاہی کہ سکوں۔ اہلی سراپا۔ کیاں کہ
 نو صورت۔ عورت جس جسم ہی تو نہیں ہوتی، وہ ایک جاذب ہوتی ہے۔ بار بار مجھے
 قہار سے جسم کا رنگ یاد آتا ہے۔ قہار سے ایک رنگ ہے، نو، جوں چمک رہا تھا، جیسے پانی
 کی سراپا سے سراپ کی رنگت چمکنے سے۔ نو، نور، کس کی کائنات؟“

”اس تجربہ کار کو میں بہت خوشوارہ ہوں۔“ عیوب نہیں کر پاول۔
 ”تمہاری زندگی کشش فنی اب تک باقی ہے۔ چاہئے کہ کس طرح تمہارے محقق کو، کیا
 ہے۔ میرے لئے یہ ایک صلہ ہے۔ ہر حال تمہاری جو فنی آج بھی انکوائرنڈ کے اس
 موضوع میں باقی کے آسان کی یاد دلاتی ہے۔“

غور محال تھکے نے مسکرا کر کہا: "یہ جیسی ہے۔" "یہ چار سے راتوں کے پھر زیادہ دینی ملی ہے۔" زیادہ دینی کرو، مملوگوں کو کاہاں نہانے لگتا ہے۔"

”ہے ہمارے کار خیز آج کل ٹھیک نہیں چلا ہے۔“ سطر ٹھوس لنگر ہو گیا۔

”ہمارے بعد اعلیٰ مجمع ہر دوں کے سامنے اس کی ہک نہیں ہوتی۔“

$$T_{\mathbb{C}}V \subset \mathbb{C} \otimes T_{\mathbb{R}}V \subset \mathbb{C} \otimes T_{\mathbb{R}}V \subset \mathbb{C} \otimes T_{\mathbb{R}}V$$

”فحش۔ نامحرم رشتہ، مشہور رشتہ میں اس کو طعنہ دینا ہے۔ لندن کے سٹریٹ پر بہت
 پوشیدہ ہوتے ہیں۔ شاہ اس کو ایک آدمی کے چلنے کا۔ خاص اس کے گھر جگہ دے گا۔
 ی کے لئے تم سے کہتا تھا۔ یہی مسئلہ کو۔ مجھے دیکھ کر اس کو بہت ملنے آہ ہے۔“
 ”بہ چارہ رشتہ۔ چلو آ کے چلو“

چلتے چلتے میرے ذہن میں دلف کا وہ شور مچا چلا گیا تھا۔ انا، اس کی گہری
 بھاری آواز کی گونج۔

دلف نے اپنے لئے قلمی بیڑ چنا۔ "میں نے طرہیں نگر سے کیا۔" اور لکھنے کا کمر بند کرتا ہوا کاغذ پر لکھا۔

ان کا جتنے بھی بازو تھے سب پر لوہے سے نمرہ لگے تھے۔

میں یہ فحش کہتی کہ شادی نہ کی ہے۔ مگر یہ جس ملکیت نہ کی ہے، ہر مردوں کا یہ وہاں۔ شادی سے پہلے میری ہاں، میری ہاں تک کہتے ہوئے نہ ہو سکتا ہے۔ ہاتھ ہر نہتے ہیں۔ ایک ٹاکہ کے لئے کرتے ہیں۔ گڑ گڑاتے ہیں۔ ہاں کہتے ہیں۔ ہر شادی کرتے ہی مگر کے آگن میں لے جا کر تھان پر ہاتھ دے دیتے ہیں۔ ایک گانے یا بعض کپڑے جس کا وہاں ہاتھ لگاؤ۔ جس سے ہچکچاہٹ لگتا ہے۔

نویس نے یہ کہتے ہوئے ہو گئی۔ اس کی آنکھیں دھڑ دھڑا رہی تھیں۔

جواب کی گنجی اُس کی زندگی سے حلقہ تھی۔ میوہ کا پہلا طور ایک سبز گڑب گڑب تھا جس نے میوہ کو ۱۰۰ سالوں میں رکھنا چاہا۔ میوہ اُس کی خاص صورت اور جہت پر بچہ کی تھی۔ گھر پر جہت سے لپڑی تھی۔ اُس کا پہلا طور ایک تھلی کی طرح دیکھتا تھا اور ایک سادگی کی طرح۔ میوہ اُس کے اندر دو جگہ کی جھانک تھی جس کے بغیر میوہ نہ دیکھتا تھا۔ لیکن میوہ اپنے پہلے طور سے رہنا نہیں سکتا تھا۔

دوسری بار اس نے ایک آئی سی ایس سے شادی کی۔ شادی سے پہلے کورٹ شپ رہا۔ اس زمانے میں مرد ایک دوسرے کی آئی سی ایس ہے۔ انسانی کو معلوم ہو چکا تھا کہ میوہ زمین پر ہونے کے علاوہ زمین پر بھی ہے۔ خوش فہمی اور محسوس بھی ہے۔ لہذا اس نے اپنی کورٹ شپ فلمسٹور سے شروع کی۔ سچ میں غالب آئے، بدعا تک آئے۔ تاتیس کی مصدوری آئی، ہدیہ شامری آئی۔ چلے شادی ہو گئی۔ میوہ بہت خوش تھی۔

مگر قصہ یہ تو یہی کہنے کے بعد پھر آئی سی ایس جی گیا۔ صوبہ سے ایسا سونک
 کرنے کا جیسے وہ اس کی روزی نہیں اس کی ماں، تنگدستی ہو۔ اس کی طرف کی علاقہ کی
 پانی، دی۔ ایسا عجیبہ دم اس کا ہے وہ اپنی بیوی سے بات کر رہا ہو، کسی کا گلہ بہر
 کر رہا ہو۔ صوبہ کو کی سیج سی ہوئی۔ اس نے قصہ کی سے بھی علاقہ لے لی۔ اس شام
 شب اس کا ایک چار چرخہ منہ چرخ سے گزرا وہ نکلے آئی سی ایس سے ہو سکے۔

”شکر ہے؟“ صبیح میرا ہاتھ ذرا سادپا کر بولی۔ ”اس عمر کو فحاشی کو ہر خوبصورت عورت ایک بھانسا بن جاتی ہے۔ قریب کے ایک ٹکڑے کے لئے ترستی ہے۔“

”جیسے پاد کر لینے ۱۰۰۰۰ قسم“ میں نے کہا۔ ”کامیابی غرض۔ کے طوائف کام میں جسم بھڑاتا ہوا رہتی جاتی کے دھڑکیں میں آگ کی طرح تلک ہوا رہے جتنی باتوں میں قہر کا ہوا ہوتا زوردار چست بننے کے لئے تیار۔ جہاد افسانہ بڑا خطرناک تھا آج میں یاد کرتا ہوں تو لگتا ہے کہ کسی آتش فشاں جیڑے کے دبانے پے کوڑا ہوں۔ مگر جسم سے زیادہ جہاد ہی نہیں یاد ہیں۔ حسین عورت کی حفاظت کی باتیں بھی کرنے کے تو قیامت ہو جاتی ہے۔“

شعر نے کیا دیا ہے کہ تم مجھے ہالکی دھمکیوں سے ڈرو۔ "عویہ بولی۔
 "اس وقت میں یاد رکھنے کے لائق نہ تھا۔ سب سے پہلی۔" عورت نے کہہ دیا کہ تم جوانی مراد
 کی تو جوانی سے مختلف ہوتی ہے۔ عورت نے کہہ دیا کہ جوانی کھل ہوتی ہے۔ مراد کی مراد ہی مراد
 آگئی۔ اس پر آگئی ہالکی دھمکیوں سے ڈرو۔"

میں سمجھ رہا تھا کہ یہ سچی بات ہے۔ مگر مسٹر ایلی۔ مگر ڈاکٹر نے کہا کہ یہ سچی بات ہے۔
صاف شفاف اور چمکتے پانی کا فوارہ اٹھائیں بلکہ وہ کیا ہو۔ یہ ایک ایک دو ایک پتہ ہو
جیسے کسی نے فوارہ پر پتہ لگا رکھا ہو۔ میں نے پتہ لگا کر ان کی طرف دیکھا۔ وہ بھی
سمجھ رہا تھا کہ یہ سچی بات ہے۔

”میرا جیسی میرے لئے جیسا ایک پروردگار ہے“ اور سنی سنی کر رہا۔

”اے کامیاب طالب نہیں ہے کہ جسے کبھی اپنے کسی سے نفرت نہ رہی ہے۔ وہ تو ہر ایسی شخص کو مدد دے گا جسے خود کوئی سے اگانا نہیں رہا ہوگا۔ وہ کرتی ہے۔ مگر ایسا بات بھرتی کبھی نہیں اتنی ہوگا کہ تم کہتے ہو۔ خود کوئی سے ایک تاثر بھی نہ ہے۔“

قوم و ادیان کیوں رہتے ہیں کہ آخر تمہارا کدو، فخر، ہمتی نہیں ہے؟ تو تمہاری فخر، ہمتی، قوم و ادیان کیوں رہتے ہیں کہ آخر تمہارا کدو، فخر، ہمتی نہیں ہے؟ تو تمہاری

صدر امر تھا۔ اُس کے سوا سب پر لپٹے چلے گئے تھے۔ اُسے دیکھ کر حبیبہ کے دل میں یہ خیال آئے گا۔ کہ میں سب ایک ایسے سروے شادی کی جہانے جس پر وہی کے جہانے میں کا ساقی بنایا جاسکے۔ دوسرا سروہ دنگاوت کا ٹھیکیدار تھا۔ وہی چاہے اور اپنے من چاہے ہونے پر ضرور کیوں کو ان چاہ ہونے کے باوجود وہ اپنی محنت سے لگے جتنی بھی کیا تھا۔ اُسے کتوں سے لڑتے تھی۔ بکھر اور ٹھیکہ، جھیر اور لی، مصوری اور شامی اور سب سے نہ صرف یہ کہ نالہ تھانے نالہ رہتا چاہتا تھا۔ اُس کی صحت بہت عمدہ تھی اور اُسے لڑاکا بہت شوق تھا۔ اُسے دیکھ کر بھی حبیبہ کو خیال آئے گا کہ اس قدر محاسن وافی اور عمدہ زندگی بسر کرنے کے جہانے کسی ایسے شوہر کے ساتھ جنکوں میں زندگی بسر کرنا کسی قدر دلچسپ ہو گا۔ بھیجی وہ اپنے واقف امری کی طرف جھنکی، بھیجی اس کو دل لکڑی کے ٹھیکیدار کی طرف مائل ہو تا نظر آتا۔ بھیجی دونوں سے دور رہنا چاہتی اور کوئی فیصلہ نہیں کر سکتی تھی۔ ان دونوں کو چاہئے کہ کوئی سوال نہ پوچھے اور تاہم صرف یہ سوچ رہی تھی کہ ان دونوں میں سے کس کے ساتھ زندگی گزار دی جائے۔

مگر جس بات کا ٹیبلہ جیسو نے کر رکھی اس کا ٹیبلہ اس کے دونوں ہاتھوں نے کر دیا۔ ان دونوں کا قصہ بہت مشہور ہے۔ کسی طرح کھٹکوں کے ایک بار میں اس دن دونوں ہاتھوں نے دو ٹیک لڑا۔ دو ٹیک کی روایت ہمارے ہاں کی روایت نہیں ہے۔ ہم منطق میں دو طور اور کہا جاتے ہیں یا ترکی کو دو ہستی کہاتے ہیں۔ مگر ہمارے ہاں دو ٹیک نہیں بلکہ مگر جیسو سے لے اپنے ہاں کی مقدس روایت بھی تو زرا اعلیٰ گئی۔ اور ان دونوں ہاتھوں نے کھٹکوں سے ایک بار میں ہاتھوں نے کر دو ٹیک لڑا اور نتیجہ میں دونوں ہلاک ہو گئے۔ انہوں نے سے پہلے ملنے پر علی حربہ میں اس دو ٹیک کی خبر اور جیسو کی جس پر شائع ہوئی اور اس قصہ جگہ جگہ ہوا کہ بے چارہ جیسو کو اپنا وطن چھوڑ کر لندن میں قیام کرنا پڑا۔ اس کے ہاں وہ بہت امیر تھے۔ اس نے لندن میں وہ اپنے کی آستے کچھ اشد نہ ہوئی تھی۔ مگر اس نے اپنے بچے لندن بلائے۔۔۔ اور اس کے بچوں کو ساتویں طور پر اپنے بچوں کے لئے معقولہ چھوٹے بیچتے تھے۔ اس نے جیسو کو کبھی کسی

مگر حبیب اب بھی بڑی خواہشات تھی۔ لوگ کہتے ہیں کہ وہ اپنے وقت میں شادی نہ کی سب سے ممکن صورت تھی۔ لوگ یہ بھی کہتے ہیں کہ یہاں تک تو آج تک دیکھا ہی نہیں گیا۔ اس لئے حبیب کو شہر آشور پہنچنے میں زیادہ وقت پیش نہیں آیا۔ اب کے اس نے عرب کو شہر بغداد عباسیہ میں، شاعر عراق، ہادیہ ہات پر عراق کی طرف حبیب جانے والا۔ حبیب کو شہر شروا شروا میں بہت پسند آیا۔ مگر بعد ہی، رنگ اترنے لگا۔ اس خوش دھن کی یہ ہلک لنگی یاد رکھی۔ اس کے اندر کتنی جرات تھی، شہرے کی کتنی حرص تھی۔ دوسرے عروج پر پہلے کتنی جلیں تھی۔ ہر وقت پہنچے تو کہاں اپنے کے دادار ہر وقت میرے بچانے کیلئے تھے۔ کتنے تھے۔ ہر وقت سر ہاں دادوں کو کہاں اپنے کے دادار دانی کی جو چاہیں چاہنے کی کہیں غصہ خواہش تھی۔ فراہمی کی سادہ سادہ صورت نہ تھی کہ کابلہ ہوا ہے ہونے پر حبیب اندر سے نکلا تھوٹ نظر اور غور فرماتی تھی۔ اس کا اندازہ جب حبیب کو ہونے لگے تو اس نے لگا۔ اس کی طبیعت ابھی تھی۔ سمجھتی تھی کہ وہ اب ایک دن دیر سے اس کے شہر نے حبیب کو سزا دیا کہ وہ غمناک نہیں بن جائے تو حبیب کو ایک وقت ملا۔ اسے محسوس ہوا کہ اگر وہ اس حبیب سے شادی کرنے کی بجائے تو بڑی جرات کے محسوس بڑی سے شادی کر لیتی تو اس دیر سے کہ یہ زیادہ بڑا طریقہ ہے کہ حبیب اب اس حبیب سے بھی الگ نہ ہوگی۔ دیر سے دیر سے اب وہ اس نتیجہ پر پہنچنے لگی کہ اس کے لئے شادی کی عمر ہی غلط ہو گا۔ مگر اس کا محسوس ابھی تک قطعہ سادہ اور آہستہ تھا۔ اسے دیکھتے ہی ایسا لگتا تھا جیسے کسی نے انکار کو پھونکا ہو۔ گرم گرم ہوا سے یہ ہاتھ رکھا ہوا۔ حبیب واقعی اب حقیقی طور پر محسوس ہوا۔ وہی۔ اب بھی۔ مگر عشق کے کردار۔ ہر تے تھے۔ جدوجہد ہائی باتوں کے پرے سے کہ یہ شہر کی ملکیت کی طرف جھپٹتا تھا۔ حبیب کو ان نے عشق سے اپنا اپنے کی۔ عشق کی باتیں نہ کی تھیں ہونے لگی۔ اب وہ کسی مرد واپس آتا تھا۔ یہ تھی۔

حقائق کا نظریہ اور تاکہ۔ مردان کا تصور اور حکایت۔ عربی و قوامتوں کا ایک نیا نظریہ۔
 قوم، مگر ان میں اور مزید جو قوتیں تھیں، ایک ایسی ہی جہتوں پر وقف ہو کر عبادت الکریم

صرف بھتی کے سوا کچھ نہیں ہے۔"

"کیا تمہیں اپنے حال سے بہت نہیں ہوتی؟"

"ہوتی۔ بڑے پیار سے سنتے تھے۔ جب تک میرے پاس رہے اور اب بھی فتن کے خدا آتے ہیں۔ مگر اب اس طرح میں تجویز کرتی ہوں تو معلوم ہو جائے کہ مجھے اپنے عین کے سوائے کسی سے بہت نہیں دی۔ کسی طور سے مجھ۔ کسی اور سے نہیں، کسی سے نہیں۔ کسی سے بھی اتنی بہت نہیں دی جتنی مجھے اپنے عین سے دی۔ میں بھی میں ہی تھی۔ عیب ہی رہی۔"

"تو یہ اس طرح کی بہت سے جیسے کسی فتنہ کا اپنے فتنے سے ہوتی ہے۔ میں نے کہا۔" ہاں۔ مگر فتنی ہے۔" عیب ہوتی "فتنہ کا۔ فتنی اس کی زندگی کے ساتھ جاتا ہے۔ عین راستے ہی میں چھوڑا جاتا ہے۔ وہ اب معلوم ہو۔"

"اگر عین سے فتنہ ہی غلو چلے گی باز کی ہے۔ اگر عین سے فتنہ ہی غلو صرف ہاتھوں کی چٹک سے ہے۔" روح کی باز کی ہے اور دل کی چٹک سے نہیں ہے تو تم کی گئی ہو۔ لیکن ایک عین اندر کا بھی ہو جائے اگر آدمی کوئی مر دیا عورت۔ وہ عین اور تو ان اپنے اندر حاصل کرنے کے فتنے کو بھی دھکیلا نہیں آتا۔ میں نے پائٹاں جھیل میں بیکار برس سے زیادہ عمر کی بوڑھی اور خوراک سولہ برس کی سیمپل انکروم میں گلی کی طرف تپا پتہ دیکھا ہے۔ فنی تو ان نے وقت اور عین دونوں کو جھڑک دیا تھا۔"

"میں اور انھیں ہوں۔" عیب خدا کو کہتی۔ "میں عیب ہوں۔ میں اس قدر چاہتی ہوں کہ میں بھی اپنے باہری عین کو جھین بھول سکی۔ بولنے کی کو عقل بھی کی تو کسی نے نکالنے نہیں دیا۔"

"عیب۔" میں نے اس گلی کو اور کرنے کی کو عقل کرتے ہوئے کہا۔ "میں دن میں نے جھین پکے پکے دیکھا تھا۔ اس دن تم سے ملنے کرنے کا خیال آتا تھا۔ مگر اس وقت میں بے حد غور تھا۔ اور اب۔"

"ہاں۔ اور اب؟" میں نے جھین کا ہوں سے باہری طرف دیکھتے ہوئے پچھا۔

حتمی تکلیف نہیں ہوتی۔۔۔

"تجھے کہاں جیسا؟"

"تو تو پاکستان چلے گئے ہیں۔ اور ہندوستان میں ہیں۔ میں یہاں ہوں۔"

اس کے بدن میں ایک خضر خضر سی آتی۔ اور وہ پپ ہو گئی۔ باہر برف جڑی خاموشی سے گری جی اور آئینہ میں آگ۔ جل رہی تھی۔ ایک لمبی آہنی سلاخ کو اپنے ہاتھ میں لے کر اس کے ٹپک میں داخل ہوئی ایک ٹکڑا پھنسا کر وہاں سے آتش دہن پر گرم کرتی۔ پھر دوسرا ٹکڑا اس طرح بہا، وہاں پر ہی آہنی سلاخ سے ٹوٹ جاتے رہے۔ اور پھر گر جا کر کھاتے رہے۔ اور آہنی ٹکڑے پر رکھے ہوئے ستری ہمارے ہمدونوں آگے سامنے فرش پر پھیلے ہوئے تھے اور دھواں ان پر عیب کی تصویریں۔ انگلیوں کے شاہی خاندان کے ساتھ۔ بڑے بڑے آدمیوں کے ساتھ۔ وہ لوگ اپنے زبے کے اعتبار سے عظیم تھے اپنے فتنے میں عظیم تھے۔ تو عیب اپنے عین میں عظیم تھی۔

"اگر یہی قوم کی خضر لڑی آگ بھی ہوتی ہے۔" عیب بھری نگاہ شاہی خاندان کی ایک تصویر پر مرکوز کر رہی۔ شاہی خاندان والے خاص خاص موافقوں پر آتی تھی عیب کو کھاتے ہیں اور اس کا کھانا کھان کی عین، کھیل اور تو ان میں کرتے ہیں۔

"آں میں کیا شہ ہے۔" میں نے ذرا رکت سے کام لیتے ہوئے کہا۔

"میں نے جھین برس کی ایک خوراک سے عورت آج تک نہیں دیکھی۔"

مگر جھین برس کی۔" عیب نے کسی قدر غور سے گلی سے کہا۔

میں پپ ہو گیا۔

دوبلی۔ "میں ایک عورت جھین اپنی عمر کے خلاف لڑتی رہی۔ شادی اور بھڑک۔

کر بھڑک روز، بھی پانی نہ پاپ اور حاصل۔ وہ سب بیکو ہو گئی میں جانتا ہے۔ میں نے کیا

۔ اور میں نہیں نہ کرتی۔ جو جس کے پاس ہو جائے اسے سنبھال کے رکھنا پڑتا ہے۔

میرے پاس تو میرا عین تھا۔ تو پھر میں اسے سنبھال کے رکھنے کی ذمہ داری نہیں نہ کرتی

۔ مگر یہ وقت کی پچھلی کسی عالم ہے۔ اور وہ کہہ کر کے عین یہ جانتا ہے۔ آخر میں

"سب بہت دیر ہو چکی ہے۔" میں نے کہا۔

میر نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس نے اچھا چم اٹھا کر اسے زور سے اٹکھ میں میں پینک دیا کہ میں اس کے چمنے کے سے اچھیں چڑ۔

"کیا اگرچہ نے آجک ایسی چیز کی سے مجھ سے بات نہیں کی۔" وہ منہ سے بولی۔
اس کی آنکھوں میں آنسو تھے۔

"میں اگرچہ نہیں ہوں۔" میں نے اس کے لئے دوسرا چم چماتے ہوئے کہا۔

"مگر تم نے اٹکھ میں میں وہ کسی اگرچہ سے تھادی کیوں نہیں کی؟"

"کی تھی۔" وہ اپنے آسوارچہ پلہ کر بولی۔ "وہ ایک اگرچہ ساتیس دس تھادر بہت شریف۔ غالب دیا تھادر بے ضرر آدی تھا۔ مگر اس میں ایک ہی زانی تھی وہ میر سے تم سے پاتا تھا۔"
"تم۔۔۔؟"

"ہاں واقعی ان میں وہ ایک مرتبہ وہ ضرور میر سے ملے تھو کہیں پر اپنی زبان نہ کر پاتا تھا۔ اُسے مرہ آتا تھا۔ مگر مجھے ہی کہیں آتی تھی۔ میں گناہ جیسے کوئی بیس میر سے قریب بیٹھ کر کھل کر رہی ہے۔"

وہ ذکر کر مٹکر لی اور مٹکر آکر زور سے فنی اس کی فنی کا غور کرو میں غلوں کی طرح رہ تھی وہ آغا۔

"تین لکھ لکھ میں نے اُسے علاقہ دی۔"

"پھر کیا؟"

"پھر چند لاکھ کاغذ۔"

"تو اب؟"

"تو اب۔" اس نے مجھ سے کہا۔ "پھر دوسرے کمرے میں۔"

جب ہم دوسرے کمرے میں پہلے فکروہ فراق سے جیسے تک تصویروں سے پہنچا تھا۔ اچال پر ایک دھوری تصویر تھی۔ رنگ اور نقش بہ قریبی سے بنے تھے۔ اور

دعا کروں پر چھوٹے بنے کیوں تھے۔

بڑی پہنک تصویر تھی اور سب میں ایک ہی چہرہ تھا۔ ایک ہی جسم تھا۔ جیسے کاہنا۔ کبھی بچک زور۔ کبھی زخم خوردہ۔ کبھی خون خور چھپ سے فخر اور ایک آنکھ باز کل کر لگی ہوئی۔ کبھی ناک ٹوٹنے کی طرح تھوڑی ہوئی۔ کبھی بیضیوں کی طرح بچی ہوئی۔ کبھی ہاتھ پٹے ہوئے۔ کبھی ادا تھاب۔ کبھی ہاتھوں کا جگر۔ کبھی سو کی کمال میں ایک ایک اپنی لڑیاں۔ مگر ان سب تصویروں میں جیسے کے سوائے کوئی نہ تھا۔
"مجھے تھوڑا سا لگا تھا۔" میں نے جیسے سے کہا۔ "مگر تم تصویریں مٹاتی ہو مگر کسی کو دکھائی نہیں ہو۔"

"میں قصیں یہاں تصویریں دکھانے کیلئے نہیں آئی تھی۔ اپنے طور سے ملانے کے لئے آئی تھی۔"

"تھوڑا غور؟" میں نے جرات سے پوچھا۔

"ہاں۔" وہ بولی۔ "آخر کھڑوں اپنے سے شہر سے۔۔۔"

اتنا کہ کر وہ مجھے تصویروں سے ہٹے ہوئے ایک کوٹے میں لے گئی۔ کایک میں دار کے بارے سے پوچھ کر بہت گیا۔

میر سے سامنے ایک بہت بڑھاپی تھیں چا تھا۔ بہت سوہوار کی لٹ لہا ہنگر۔ سنڈلی بارے ایک کوٹے میں شہد ہوش لین تھا۔

اس ادا تھو نے میں سوہو کی ایک بات کاب میں پھر یہ ہوا کیا تھا۔

مجھے اور میر سے وہ سٹوں کو۔ میں نے تھوڑا۔ میں سوہو اور اس کی بد صورت بھائی لڑکی کو ہوا کر لیا تھا۔ تھوڑا اور میں سوہو بوجھ کر بہت جرح میں ہونے کے میری جیسے ایسی عورت سے شامانی ہے۔ جو ایک امیر و کبیر عورت ہے۔ جس کا جگر دس چند روہر جس تک اندون کی مسین ترین عورتوں میں ہو چکا ہے۔ جو کی بار شامی خانہ کی مہمان رہ چکی ہے۔ اس جیسے نے آج میں میر پر نکلیا ہے۔۔۔؟"

"کی ہاں۔" میں نے ایسی سادگی سے کہا جس پر فکر کا شہہ لگی ہو سکتا تھا۔

”تم تو بہر حال میں مابینیت تھیں نہ لاتے ہو“ میں سوہن خواہ کے ہوا۔

پھر زربدل کر پائی محبوب سے پہچنے لگا۔

”پائی حقین کے بارے میں خبردار کیا کیا ہے؟“

”کچھ ہائے کامیابی لڑی ہوئی۔“

ہم سب ہنسنے لگے۔ ”وہ بھی فنی۔ (دستی بیباک فنی تھی، کیسے میلے دور پہلے پہلے دانت تھے ابھر ہوئی۔“

”مگر ایک طرح سے اچھا ہے۔ دوسرے لوگ ٹکڑے ٹکڑے کر کے میٹھی دوا
سوانوں میں اپنی بیوی کو کھاتے ہیں۔ یہ پائی حقین ایک سی بھنگے میں حبیب کو نگل جائے گا۔
ایک بار مرچا چھاپا ہے۔ بڑا ہار مارنے سے۔“

کسی خوشامد حدت تھی اس کی باتوں میں۔ اس کے چہرہ کارنگ بدل گیا۔
اب وہ مجھے ہنسنے لگا کہ خواہم نہ معلوم ہوئے تھے۔ کیوں کہ ذہانت بھی چہرہ کو بدل دیتی
ہے۔ ہمارے دور کی لکل جاتی ہے۔ ٹھیکس اور ٹھیکس غائب ہو جاتی ہیں اور غریبوں کو
ہاتی ہے۔ صرف ایک دو ٹھیکس نیل کارڈن چار چورہ دے دیکھو دیا جاتا ہے۔

میں نے سبھی غلطی کی۔ اس نے اپنے غصے کا اس قدر اہتمام کیا۔ زندگی بھر وہ
اپنے کانوں کے گلاب نکالتی رہی۔ ہر بول کی ان نکالوں کو بھولی کی فنی پر لگتے ہیں
۔ ہر ایک معمولی بول عورت کی آواز ہے۔ مانتا، دانت، طہریت، ایثار، کبھی میں
خود کو نکھوڑنے کی جھڑکی کو اپنا سب کچھ دے دینے کی آرزو۔ میں بھولی گئی کہ
مارش کے گلاب مر جاتے ہیں۔ لیکن آواز کے گلاب سداۃ دہرے جتے ہیں۔۔۔

یہ ایک نام کتب کارڈ آواز گلاب اور ہم سب دوا دے چکے تھے۔

حبیب نام کتب کے دوا دہن پر کڑی تھی۔

آٹھ گھنٹے گھر سے کام سے سڑی ہو گئی۔ چہرہ گھر سے نیک اپ سے دور لٹکی۔

کچھ عرصے پہلے سے کچھ گھبراہٹ، جھم جھماتا ہوں

اس نے اپنا تھوڑا سا ایک ایسا اگرچہ کچھ نہ تھا تھا جس کی طرف متعلق سے نہیں رہی ہو گی؟

ہم لوگ وقت پر پہنچ گئے تھے۔ مگر حبیب ابھی تک نہیں آئی تھی۔ مگر بہر حال
ایک طرح سے کونے میں جا ہوا تھا۔ جہاں دوسرے ہمیں لے جا کر بٹھایا۔ میں نے
پائی حقین والا ٹھکانہ اپنے باروں کو نکلیا۔ کھریار کھریار سوچ میں چا گیا۔ مگر میں سوچوں کو
ذرا بھی جرح نہ ہوئی۔

”اس میں حبیب کی بات کیا ہے؟“ میں سوہن اپنی ہر صورت محبوب کا ہاتھ اپنے
ہاتھ میں لے کر ہوا۔ ”ہر انسان کی زندگی میں ایک مقام آتا ہے جب وہ ایک پائی حقین
پال لیتا ہے۔ اپنے ماحول سے بڑا رہی کی ایک صورت ہے یہ بھی ہے کہ آدمی اس کے
ساتھ رہنے پر مجبور ہو جائے اس کا نہ چننا ہے۔ جیسے میں اس لڑکی کا نہ چننا ہوں
۔ بڑا ہی دور غرت ابھی ایک طرح کا پائی حقین ہے ہر غرت کی ذم دہی ہوتی ہے۔ دور
اس میں نہ رہ بھی جاتا ہے۔“

کھریار ہوا۔ ”سب میں یہ کھینچے ہو گئے ہوں کہ فرس کا قانون کہ ہر عمل کا رد
عمل بھی ہوتا ہے اور برابر اسی حدت سے ہوتا ہے۔ صرف فرس کی دنیا ہی میں نہیں
نظریات کی دنیا میں ابھی لگا ہوا ہے۔ جب انسان اپنے ماحول اپنی زندگی دور آنکھیں کر حبیب
سے باغ میں ہوتا ہے تو باطنی قوتان لگتا ہے۔ پھر اس قوتان کو سنبھالنے کے لئے اس
ذاتی حقین کو راستہ دینے کیلئے انسان کو کیا چھن کر جاتا ہے۔ وہ ایک پائی حقین پال لیتا ہے،
کو کچھ نکالتا ہے، بیباک صورت کی کرتا ہے۔ جس کے دم نکالتا ہے۔ نکالتا ہے۔ مس ہے
چھتہ ہوا وہیں بڑا آدمیوں کے سامنے وہ کھینچے گا اس کرتا ہے۔ باغ پر ہر طرف سے کھینچے
چلا جاتا ہے۔ باغ پر وہ کسی نئی لڑکی سے عشق کرتا ہے۔ اور اگر اسے یہ سب کچھ خوب
نہیں ہو تو کھنکھرائی ہوئی کو کھنکھرتا ہے اور اپنے جان کو کھینچے ہو مجھ کو جاتا ہے۔“

”تم نے بھی باتیں کیں۔“ میں نے کھریار سے کہا۔ ”اس میں سے صرف
نکالتا ہے۔ مس ہے چھتہ ہوا بات مجھے پتا آتی تھی حقین کے انکھار کے بھی تھی
طریقے ہیں۔ اپنے ماحول سے بڑا رہی کا انکھار کسی کو کھنکھرتا دینے میں کیوں ہو۔ نکالتا
ہر مس ہے چھتہ کی کھنکھرتا میں کیوں نہ نکالتا ہو۔“

"فحش بلور!" صیب نے اس کا تعارف کر لیا۔ اسے میں دیکھ آگیا۔ اور صیب
سب کے لئے شراب کا آؤرڈو بنے گی۔

"تم کیا بنے گے؟" اس نے مجھ سے پوچھا۔

"نہا ہے ایک سنگریں شراب ہوتی ہے۔" میں نے کہا۔ "اس کا کر میں نے چربی
لوب میں بہت پڑھا ہے۔ اب بھی کوئی پورہ دلی عاشق اپنی محبوبہ کو کسی ہوٹل میں
کھانے پر نہ کر سکتا ہے اس شراب کا آؤرڈو دیتا ہے!"

"تو کی؟" (Tokay?)

"ہاں!"

"تو آج تم تو کی بنے گے۔ جبکہ آج میں تم کو تو کی میں بہا دوں گی۔" صیب نے
فیصلہ کن انداز میں کہا۔

میں نے اپنے سینے پر ہاتھ رکھ کر دیکھ کر اس کا شکریہ ادا کیا اور پوچھا۔

"کیا بات ہے آج اس قدر خوش کیوں نظر آ رہی ہے؟"

دو بول۔ آج ٹیم کی ڈانک سے مجھے میرے دو سابق شہرہوں کے ملنے ہیں۔

"بھر؟"

"وہ مجھے دیکھ کر ہنس رہے ہیں!"

"بھر؟"

"جیب سرت آہیز انجمن سی ہے۔" دو بول۔ "یہ جہاں کر خوش ہوتی ہے کہ میں

اب تک اُن کو اس قدر چہنہ ہوں۔ فین کے دل میں ہوں۔ میری پادشاہ تک نصو
فیکس تک۔ مگر یہ فیصلہ نہیں کر سکتی۔ کیا کروں؟ جہاں کٹ جہاں؟ اور جہاں تو کس
کے پاس جہاں؟"

"اس کے پاس جہاں دو بولوں میں سے بد صورت ہو۔" صیب نے کہا۔ "پانڈ کار

فیس کے قدر دانیے آج میں کے دل میں بہت ہوتی ہے۔"

"اُنوں خوش نکل ہیں!" صیب بولے۔

لندن کی چھٹی شام

جب صیب جہاں پہنچے تو میں نے اس انگریزوں کی طرف، غریبی
کا دل سے دیکھتے ہوئے کہا۔

"اس کھانم سے تعارف تو کرو!"

"اس کا کھانم باپ مر چکا ہے۔" دو بول۔

"میں سو رہی ہوں۔" یہ بھی ایک اچھا تعارف ہے اور وہی کہہ کر بہت خوب ہے۔

دو بول۔ "یہ شام ہے۔"

"شام چھ گھنٹہ۔" میں نے کہا۔

قد و پادشاہ۔ "میں نے سنا تھا آپ شام سنبھال لیتی ہیں۔" یہ نیچہ بھی آیا۔

دو بول۔ "یہ شام سنبھالنا ہے۔ میں نہیں سنبھال لیتی ہوں۔"

"وہ کیسے؟" صیب نے کہا۔

شام ہو جانے کے بعد وہیں بیٹھ کر بھی ہے۔ اور انکیز سے اب سے مشورہ کرتے

تک۔ (Bestak) شاموں کے، انجمن چھانچا ہے۔"

بیٹھ کر کام سنبھالنے میں دانا سنبھال کر بیٹھ گیا۔

اب تک ابھی کھٹکے ہوئی تھی۔ مگر ان کے جانے والے زبان میں ہوتی تھی۔

دو بول۔ مگر ان کو ہنسنے دیا۔ میرے ہم سب کی طرف نیچے۔ مگر ہنسنے پر اب

شریک ہمارے بیٹھے سر بہت تھی۔

بھرا اپنا کھانٹ لے ایک نالینا چارو اور کمرے تلے رنگ کی خاطر پہنے ہوئے ایک لڑکی کو اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ لڑکی کچھ اس قسم کا قہقہہ ایک لڑکی کر کے پائوں میں ادھر رہی ہو۔

پھر کیا ایک اسپتال لائف کے اندر ایک جہل چکا اور لوکی پر جاگرو لڑی جہل میں
بھڑکی۔ پھر پہلے اسپتال لائف کے کچھ فاسٹے پر دوسرا اسپتال لائف کا ٹیمبر اٹھرایا۔
اس اسپتال لائف کے اندر ایک رفاہی ٹیمبر سے کاٹا ہوا پتھر کھڑا تھا۔ اور قمر کے
قمر کے جہل کھڑا تھا۔

لاڑکی جہاں میں ڈالھی ہوئی، اٹکھے ہوئے ہوا بھاتی ہوئی، تاجتقی ہوئی، دھیرے دھیرے مجھ سے مجھ سے کی طرف تسخیر چاہی تھی۔

[illegible]

بہار مجھ سے ملے چاہتے ہوئے جاؤ تو زمین پر گر لوں۔ اور بڑی تیزی سے چاہتے ہوئے اس نے جھلی کو پیچ کر دو بچ لیا۔ اپنے دھنوں سے اس نے جھلی کے ہاؤز کو کچل کچل سے پھاڑ ڈالا۔ لڑکی نے اپنے گھٹے پستان نھٹا کر اور مسد ہو کر اس کی بانہوں میں چاہنے لگی۔ بچ کے آخری پتھر پر مجھ سے ملے ایک دھندلا تھکنے سے عود نعلی لڑکی کو ڈاکر اپنے گاہ سے ملے اور لہو اور چہرے کی جس عاصم ہو گیا۔

ایک نو کھلے دل میں ستا رہا۔ ہر لمحہ دل دھڑک رہا تھا۔ وہ اسے جانتا تھا۔



”تو اس کے پاس جاؤ مجھ دونوں میں سے زیادہ پیار رکھتا ہوں۔“

”صحت دانوں کی انجلی ہے“ پیچھے لے لیں۔ صحت سے اچھے ہو جائیں گے۔

”تمہیں کس پاس پہنچاؤں گا اور اپنے ہمارے جس، تم حکومت کر رہو۔“ تمہیں نے منظور۔

”دولوں عینہ میں اور انتہائی بڑی ہے۔۔۔ مجھ میں نہیں آتا کیا کروں؟“

فاس بنظر اولاد۔ "چہ کہو کہ چہ مینے ایک کے پاس رہو۔ چہ مینے دوسرے کے پاس۔ ہر کوئی فیصلہ کرو۔"

”ہاں۔“ عیوبہ نے ہاتھ سے جھائی۔ حلق مست کر دیا۔ یہ بہت عجیب و غریب
 ہے۔ ”مگر اچھا کہنے کیلئے خواہیہ وہ کس کی جھوٹ گئی؟“

تو میری طرف سے آج کے لیے میری دعا ہے کہ

”پیادہم تو کی کا تم میرے ساتھ ہو۔“

فہرست مضامین

تو کی باتیں اور ہے اور ہے تو نے کی۔ چھو

دھند لگے ہیں، دھیرے دھیرے قریب آ رہی ہو۔ جیسے کسی پرانے شادی تاج سے ہار کا ہوا لپاؤتے دھیرے دھیرے ہوا کے جالے میں پھیل جاتے۔ ہار کا جالے سے کانچ نکراتے۔ ٹھیک دو آٹھ سے وہاں پہنچانے لگی۔ ایسا لگا جیسے سکھام سورج کی کرک میں چل رہی ہو لگی ہوں۔“

”ہوں۔“ جیب نے ہونٹ بند کئے۔ گھونٹ کا حرا لپیٹے ہوئے مجھ سے آنکھوں سی آنکھوں میں چمک رہا تھا۔

"ہوں۔" میں نے ہام سے میچ کی آگھوں میں دیکھے ہوئے خود اتنی انداز میں

۱۰۴

بہارِ پاک ایک دو پہلیاں گل ہاں گھنٹیں۔ اور ایک اساتذہ امتِ عالی پہنچے تیرے گل اور
نظرِ عزیز ہاں گھلے

”جیسا کہ میں جا کر اپنے وطن کی دھڑکی کو بھر اسلام کہتا۔ میں نے قہارے وطن کو قہار سے وطن کے پھوڑنے کے بعد یاد کیا ہے۔“

د قہار ڈائیکٹروں، ایڈیٹروں، اور موسیقاروں کا گانا ہے۔ جب ہم پہلے ڈائیکٹنگ گھر آ رہا تھا۔ پھر بھی لوگوں نے ہمارے لئے جگہ تخلیق کر دی۔ اب رات گری ہو چکی تھی شراب کا رنگ بچ کھاتا۔ اور وہاں کھل گئی تھیں۔ انگریز کی زبان بولی رہیں کھلتی ہے۔ مگر بالآخر کھل جاتی ہے۔ ایک ٹو جوائن ٹیپ جو شکل و صورت سے ہیڈ تک معلوم ہو جاتا۔ اسے زور سے ہاتھ چلا کر ایک ”مٹرو“ سے کہہ رہا تھا۔ ”ٹی۔ ایس

ایبٹ اسے لڑا۔“ T.S. Eliot is a Fraud

”آف کورس۔“ اس کی نعل میں ٹپٹی ہوئی ایک لڑکی نے اسی حدت سے کہا۔ اس لڑکی کے سونے، ایک ہل اس کے شانوں تک لہر رہے تھے۔ میں صرف اس کا رخ دیکھ سکتا تھا، وہ زنجیریت کو بھرتے تھا۔

”ٹی ایس کا قلم ہمارے قلم سے میل نہیں کھاتا۔“ وہ ٹو جوائن ٹیپ پھر رہا۔“ میں، انہوں۔ جیسا کہ نہ کہہا ہے کہ بگلی کھائی قلم سے یہ اس بات کو کہنے کا دوسرا طریقہ ہے کہ آخری کھائی بھی قلم ہے۔ مگر پہلے قلم سے آخری قلم کی طرف جاتے ہوئے سچ میں حیات کا وہ وقت آتا ہے کہ اس کے وحدے کے میں طوفیوں کے شرابوں میں چپکے ہیں کہ قلم ہے تو کہیں بے خوشی بھی ہوگی۔ خوشی حیات کی تخلیق ہے۔ کتاب کے پھول کی خوشی جو اسے کھلنے سے حاصل ہوتی ہے۔ چڑا کے پند کے کی خوشی انہیں کی محبت کی خوشی۔ ٹی ایس میں سب سے سادہ موزک صرف قلم کا Waste word کہتا ہے جو حقیقت کا صرف ایک رخ ہے۔“

”آف کورس۔“ سڑکی پار ہوئی۔

”یہ آف کورس کہنے والی لڑکی کون ہے؟“ میں نے صوبہ سے پچھا۔

”اگر قلم کو۔۔۔ کی نعل کی ایک انگریز شاعر ہے۔“

”مگر ایک ”حقیقت کا قلم“ بھی اعتراض کر دے۔“ وہ بچہ صاف پوچھا۔ ”کوئی۔۔۔ ایس

اور مجھوں نہا نہیں سکتے اور اندر سے وہی لطیف اندازہ زیر پہنے اور سے ہاتھ نہ دھو کر۔ کہ یہ اندازہ سے اپنے اندر کی خلعت لچھانے کیلئے مجبور ہیں۔ مجھے وہ نیک کھڑکی کی دیاں دیاں آتی ہیں۔ جہاں میں کسی بھی موسم میں نہا سکتا تھا اور کھلے آسمان کے نیچے سو سکتا تھا۔

اور کچرا نکھتا سستا ہے قہارے ملک میں۔ وہاں میرے پاس درجنوں سوٹ تھے۔ اور لٹاریاں بھری ہوئیں تھیں کپڑوں سے۔ یہاں میرے پاس ۱۰ سوٹ ہیں۔ ایک دن کو پہننے کیلئے۔ ایک رات کو ہار میں جانے کیلئے۔ اور صرف تین ٹپٹیں۔ کھتے ہو۔ صرف تین ٹپٹیں اور ۱۰ سوٹ۔ اور اسی میں ایک عام کھاتے پیتے انگریز کی زندگی گزار جاتی ہے۔ برف کی طرح ہاسی غلط گوشت۔ سبیل بھر سے ڈیپ فریز Deep Freeze میں رکھا ہوا اور آلو۔ مچ آلو۔ ۱۰ پیر آلو۔ شام آلو۔ اور رات کو آلو۔ آلو کھاتا کہ میرے سارے جسم میں شگفتہ بھر گیا ہے۔ اور کہاں ہیں وہ قہارے ملک کے دوسری۔ اور ہلا زنا انگڑا اور سلیڈ ایچ نہ اور شر بہشت۔ قہارے ملک میں ایک غریب سے غریب آدمی بھی جنگل کے آسم کا کر چار سینے لہر رہا سکتا ہے۔

اس دن بہت رات کو، کچھ شے انکم مل کی مصنوعی گرمی سے بھٹکا ہوا ہوا ہے۔ پھر لکھنؤ کی گرم شاموں کو یاد کرو۔ جب ان سے دوسری سوچ بھی مٹی کی ہو آتی ہے اور سلیڈ برفی بگن کے کرتے اور سپر ہینک پانچا سے پہنے مردانہ ٹو گوندتے ہیں۔ اور نکھات تلے، پچھلے اور دے۔ تاریکی غم سے پہنے ہوئے شامت العصر کی طوشیہ لگتے ہوئے چھوٹوں کی طرح جھپٹتی ہوئی ہاتھ بڑھا کر پاؤں چٹائی کرتی ہیں۔ اور وہ اور اور آسمان میں چنگ اڑتے ہیں۔ اور جسے جس سے طوطے بگڑ پچھانے خوشی سے جھجھکا ہوا سے اڑتے چلے جاتے ہیں۔ اور یہاں کی فضا میں ہر دم دہنے بے زور زور سے بھاڑا ہے۔ انہم جم۔ راکٹ۔ سرائیکی، دہریائی گھس۔۔۔ ملک ہے وہی زندگی ہے۔۔۔“

ایک دن میں نے جام بھلی کر دیا۔ بڑی دقت سے اس نے میرے گال پر بوسہ دیا

اور پھر دیا۔

یہی نام پلٹور کی بھلی میں سنت تھی۔ میں نے دیکھا وہ سب سے نفرت بیکار کر
 دیا۔ میرے اس کا ہاتھ اپنے کانوں سے نکال رہی تھی۔ نام پلٹور دیکھنا چاہا ہمارا چٹا
 اس کا ہاتھ یہی کر میں اپنے چٹا تھا۔ جیسے کسی خالی رول کو کچل کر سے ہوئے ہو۔
 ہاتھ لکھوں گے بعد سے کہنے والے معصوم یہ تو جو میں یہ وہ ہمارا وہی کیلٹور
 نے نام پلٹور اگوا کیجیہاں وہ لوگ اپنی جگہ سے اٹھ کر ہماری طرف آگئے۔ اور تعریف

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

”یہ جو کئی ایک لوگوں کو یاد ہے کہ انہوں نے اپنے بچپن میں سنا ہے۔“

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

”میں آپ کی بات بڑی دلچسپی سے سنتی رہتا ہوں۔“ میں نے انہیں جواب دے کر کہا۔

1000

”نفسی“ قوم کو جو اپنے گروپ کو لے۔ ”شعبہ“ کسی بڑے گروپ کو لے۔

”اچھا۔ سبکو بوجھنے سے کہ۔“ ہر انی نسل کی کوئی نئی قسم نکلتی ہے۔“

آپ کو یہ "سجھنے" کے لئے، عقلی طور پر کہہ

وہ ایک کھٹکھٹا کر جس چڑی تھوڑی سی تھی۔ تھوڑی سی تھی۔ تھوڑی سی تھی۔



تم بے باکی سے جاری کیا۔

”میرا یہ سب میرے ابا اچھے سے پہلے ہی رول آئی۔ اس عمل حقیقت یہ ہے کہ

اور جی افعلہ واہی تک پہنچنے کے لیے ان کو انجم فیصلی کو رکھنا ہے۔ اس کا درجہ اعلیٰ

سید: ایسا ہی ہے۔ حکیم کی مٹی کا پتلا ہے تو ہم samuel

romantiquo: سری رنگ عجم کے قصوں کی۔ دو ٹوٹا ٹکڑا ہوا لٹریچر

۔ مراد ایک سی لے رہی ہیں۔ قرآن صرف اتنا ہے کہ الخلیل کو ایک طرح سے اپنے

نے اس مہم کو ایک عظیم شاعرانہ آجگ سے پیش کیا ہے۔ وہ اپنی جہاں سے اور
 انگار جو درونگوں سے یہاں اور دوامی سی، غرض اور نکو نگاہی، انسانی اقتدار سے
 الحرافہ اور اس مہم کا خاصہ ہے۔ محسوس کی تصویر میں تمام انسانی ذی عقائد کو
 کہاں بچھا کے لے چلا گئے۔ جس نے Hollow اور Waste Land
 Man کو نمودار ہے۔"

”جیسا میں نے کہا۔“ وہ دو جوانوں کو بے پروا۔ ”میں فہم سے اٹھار نہیں کر سکتا۔ میں راجہ سی سنگھ اور افتخار سے اٹھار نہیں کر سکتا۔ میں صرف اس حقیقت پر اصرار کرتا ہوں کہ اگر فہم ہے تو کہیں یہ طوٹ بھی ہوگی۔ ورنہ فہم سے کیا ہی؟ غمخیزات خوار اس صحرایہ قلعہ سے کہ کہیں یہ انسان نے طوٹ بھی نہیں ہے۔ راجہ سی سنگھ اور انسانی قدرتوں سے اگر وہ اس بات کا وہ بھی ثبوت ہیں کہ کہیں یہ فہم بدلتی ہے۔ عہدہ و فہم کا وجود ہے۔ انسانیت کی وجہ سے کہیں یہ آتی بھی نہ ہوئے۔“



”میرے چیلے میں“ کوئی ان کا یہاں چیلے پر ہاتھ مار کر دے۔“

”تہذیب چنے چنی ہو، اور اگلے چنے چنی۔“ (نور اللغات، ص ۱۰۸) فقہی تحریری

طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھا: ”یہاں ہر قبیلہ کو اپنی جگہ دے کر ان کے چلنے میں۔“

مطوبہ علیہ کے چلے میں سرے پہنچے اور ان کے چہرے پر مسکراہٹ نظر آئی۔

ہے۔ یہی مکمل ہے تو ہر ایسی زندگیوں کے، مٹی کی بنی ہوئی۔

Criterion کس طرح کرے۔ لی۔ انہی کی طرف ایک تہوار، دو تہوار ہیں۔

سے فطرتِ ایلٰہیہ علیٰ غرارِ مسرت کیوں کرے، جب تک علی (علیہ السلام) نہ رہے۔^{۱۰} انصاری نے

کلیج کرنے والے ہر قسم مہربانی کے لئے دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ہم سب کو محفوظ رکھے۔ آمین

آف کوری۔ آف ملی ہوں۔

کے لئے اس طرح کے ایک سرگرمی والے ماحول کی تلاش ہو رہی ہے۔

$$\frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} f(x) e^{-x^2} dx = \frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} f(x) e^{-x^2} dx = \frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} f(x) e^{-x^2} dx = \frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} f(x) e^{-x^2} dx$$

مہد سے ٹھوہ ہے اور دھانی کو لوٹ جانا چاہتا ہے اور ہم کو نہ ملنی نسل سے ٹھوہ ہے کہ اس نے برطانوی مملکت کیوں نکھڑی۔ مگر وہ یہ بات کہی کہے کا نہیں۔

"نہیں۔ سب سوسائٹس مانگتے تھے اور سیدہ لہجہ میں بول رہا تھا۔" ٹھوہ تو مجھے بھی ہے اور اپنے مہد سے ہے جس نے مجھیں اس قدر کیا کر دیا ہے ہم فرشتے کے کزور دھانکے سے لگے ہوئے چاروں طرف ہاتھ پاؤں داتے ہیں جہاں تم کے ساتھ نہیں ملے۔ مگر ہم اپنی سوائی چاری رکھیں گے۔ کہ کیس کا کاتہ میں تم کے ساتھ رکھیں گے۔"

میں نے کہا۔ "ابھی میں تم کو صوبہ سمیت تھا۔ اور اس سے تمہیں پرہیز تھا۔ اور اس کی سبقت کا مگر تھا۔ مگر اب تم کی اہلی حقیقت بھی فرشتے کی اہلی حقیقت کی طرح میرے سامنے آچکی ہے۔ اب میں تم کو تسلیم کرتا ہوں اور اسے چنے سے لگاتا ہوں۔ لگے اس مہد سے یہ ٹھوہ نہیں ہے کہ اس نے مجھ کوئی عہدہ تم نہیں دیا۔ یہاں کو لگاتے تم، جیسے صوبہ کے گورنر کے ہوتے ہو۔ یہ ایک بھانک آنے کی روٹی کا تم بھی کوئی تم ہے۔ جس سے دو جانی منائی آبادی کی رون کیے آنے کی لہلہ میں مصروفی چلی چار رہی ہے۔"

تو اسے عروہی دو تو ساروں کی عروہی وہ۔ یہ چار کو لگنے کی عروہی بھی کوئی عروہی ہے۔ اس مہد سے مجھے بھی ٹھوہ ہے کہ اس نے انسان کو کوئی بہت بڑا تم نہیں دیا۔ یہ کوئی بہت عہدہ ہو کہ نہیں دی کوئی ٹھوہ۔ مگر عروہی اور مسکین مخلقی وہ نہیں کی۔ زیادہ سے زیادہ سبکی کیا کہ کسی کی روٹی نہیں لی۔ کسی کو بھیجنا ہے پناہ ہے۔ اس سے تو نہایت نہیں کہیں۔ کھانے اور پیچھے رہا تم ہے جو جہاد۔ مانو اور حکمتی فطرت کو یہ کتاب کر رہا ہے۔

اور میں ہوں جہاد کی جگہ، تو ان کروں کہ انسان کو سارے بھی پناہوں، تو وہ سب محسوس کرے۔ انکھوں سے مہد۔ جو اب سمیت کہ اس نے سارے پناہوں کو تو وہ محسوس کرے۔ جیسے وہ فطرت چاہے یہ سارے پناہ اور ان کی جہاد میں۔ یہ ان کی فطرت

بھی وہ اپنے آپ کو فریب محسوس کرے۔ اسے تمہارے ہو تو کوئی یہاں تو وہ جو انسان کے شکار شکار ہوں۔"

دست آخری دسوں پر ہے۔ انسان کی سبب نہیں ہو چکی ہے اور حتیٰ کی انہیں سب کے سب دسوں کی طرح چنگ رہی ہیں۔ میں اسے مگر تک پہنچانے آؤں اور چاروں کے ستن کی گاڑی میں اس کا ہوس لیتا ہوں۔

"شب بخیر۔"

"شب بخیر۔"

اور ابھی تک میری باتوں میں کامپ رہی ہے اور مجھے خیال آتا ہے وقت کے ترس سے بڑا ہے ہونے ان لموں کا کسی چاروں کے ستن کے پیچھے۔ ابھی ابھی چاروں کے سامنے میں۔ ابھی ہم اب میرے میں طرہ شہر رہی ہوئی کتاب کی زبانوں کی آڑ میں۔ وہ زندہ تانہ لے سب ایک انسان اور سب انسان کو پہچان کر اسے ستر سے مسموم بھیج رہے فرشتے وقت نہیں دیتے۔ فرشتے تو انسان کی اپنی تخلیق ہے۔!!!

مزید کتب پڑھنے کے لیے آئیڈیل وزٹ کریں: www.iqbalkalmati.blogspot.com

”حق میں جس کی جہاد کرنا آتا ہے اس نے اللہ سے پوچھا۔
”نہیں۔“

اس نے بار بار لب لہجے ایک گالی دی۔ بار بار اسے جسم کے ہتھکڑوں میں
مخمس کا قفل جہاد رکھنے کی کوشش کرتی رہی۔ میں بندھے کی غصہ، پھینکنے کی کوشش کر
تا رہا۔ عرصہ ۱۲۔ پڑھا کر پکا تھا۔

یہ قحطی کینٹ سے میری پہلی ملاقات۔ چار اہم کیمسٹری ہاؤس تھا۔ وہ اس بندھے
انگریز کی سکرٹری تھی۔ جیسا کہ مجھے بعد میں پتہ چلا کہ اس کی تعلیم کے دوران مسلم ہوا
۔ پڑھا انگریز دنیا کی فہم میں ملازم تھا۔ ان کی بیوی دو سال ہوئے سرنگی تھی۔ پڑھا
تعلیم بہت اچھی تھی۔ ان کے پاس اس کی خاص جانی ہو تھی۔ پانچ سال کے بعد وہ فائنل
کے انہیں نوم جہان تھا۔ میری طرف اسے حیران نہیں آتا تھا۔ اس وقت وہ اب
نے لگا۔ اس کے پچھلے پانچوں میں نہاد تھا۔ (یہ کینٹ کا بیان تھا کہ وہ جو تک حیران تھی
تھی۔ اس نے وہ اب کے بعد جا کر نہاد ہی تھی۔ وہوں نگے تھے۔ اسے میں نہاتے
نہاتے تعلیم کا پانچوں سالہ عرصہ وہ گھر سے پانچوں میں آخر کیا۔ جب تک کینٹ میرے
تھے اس کے پاس پچھلے۔ وہ گالی بار بار لگے اس کا کہ وہ اب پکا تھا۔ آگے تو کہہ ہوا اس کا
کوئی نہ تھا؟

پہلیں کو لب ضرور ہوا اور کینٹ یہ ہے کہ قحطی تھی ہوا تھا۔ وہ تصویر ہاؤس
میرے ان میں کھو گئی ہے۔ ایسا لگتا تھا جیسے ہالے کی اس گہری اب میں ایک لڑکی
ایک لمحے کینٹ ہونے کو اور غصے سے رہی ہے۔ مگر کینٹ نے مجھے بتایا کہ
پہلیں کو بھی کہ ایسا نہیں تھا۔ وہ اسے پانی سے نکالنے کی کوشش کر رہی تھی مگر وہی
آخر لڑکی ہے وہ کہے اسے پتا نہیں تھی۔ اسے جان کے ہالے پانچے تھے۔ کینٹ نے وہ
دہ کر مجھے بتایا کہ وہی لڑکی لڑکی تھی بہت اچھی تھی۔ اس نے جسم کی طرف بچوں
پہنچنے کو ہے۔ ”تجلیں ہاؤس کی طرف نکلی ہو گئیں۔ گالی ہوت نہ فرما تم سے کہ
سے پانچے ہوئے۔“ مجھے ایسی لڑکیوں کی بہت رحم آتا ہے۔ چار بھی آتا ہے۔ ہوا ان کی

لندن کی ساتویں شام

کینٹ سے میری ملاقات بہت پہلے تھی ہے۔ ایک دفعہ مجھے اس کے گھر کے
بیزاں میں میری ملاقات فیروز چری ہالے پر ہوئی۔ یہ ہالہ گھر کے کچھ بیٹا ہوا
ایک شعر تک کہ یہ ایک گہری اب بناتا ہے۔ کینٹ کو میں نے اسی اب میں سے ایک
بڑے انگریز مرد کو نکالے ہوئے دیکھا تھا۔ یہ کہ آبادی سے دور دو چہرے پہنچوں
کے کچھ واقع تھی اور مجھے حیر کرنے کے لئے ایسی جگہیں بہت پسند آتی ہیں۔ جب
میرے اب وہاں۔ اور وہ صحت بخیل رہی ہو اور خوشی سے رہی ہو۔ ہر سانسے گھر رہے
ہوں اور دست کو ٹوٹی ہوئی ایک آبی جہاد ہو۔ اپنے میں مجھے کسی محبوب کی آمد کا گون
ہو جاتا ہے۔ اپنے میں مجھے اکیلے، سناں ہوا آواز جھپوں پر حیر کرنا چاہتا تھا ہے۔ شاید
ان کے صوبے وہ ٹھہر آجائے۔ وہ کون؟

وہ تو ٹھہر نہیں آئی۔ البتہ میں نے کینٹ کو دیکھ لیا۔ وہ اب کے گھر سے انہوں میں
گہرا کسی طرح سے لڑی تھی۔ میں دو دن وہ اب کے گھر سے چلا گیا۔ مجھے دیکھ کر وہ
ٹھہر۔ بار بار سے پچھلے۔ ”پانی میں آجائے۔ وہ پتا نہ ہو۔“
میں نے اس سے کہہ ”مجھے حیران نہیں آتا۔“

میری بات سن کر اس نے لب لہجے کچھ صفت سے کہا۔ بار بار وہ کوشش کر کے ایک
بڑے انگریز مرد کے جسم کو نکارے پانے آئی۔ مرد پڑھا تھا اور کینٹ بہت
طوبہ کرتی تھی۔ اس کا ہوا لگتا ہوا کہ اس کی طرح کینٹ ہوا جسم ہے وہ حسیں تھا۔

بھل ہوئی کیفیت میں لڑکیاں چار بھی کر بیٹھتی ہیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ سر سری تحقیقات کے بعد چالیس نے کینٹ کو بے گناہ قرار دیا اور نگار دتہ نے فیصلہ دیا کہ متوفی کی سواحقانہ ذمہ داری ادا کرنے سے ہوئی۔

مگر یہ میرے جانی کے باوجود معاملہ آگے بڑھتا۔ مگر وہاں انگریزوں سے بددستیاں سے چلے جانے کے دن تھے۔ جب امراتھری اور بھنگہ ڈالے دن تھے۔ راج نے کسی میں فائلیں جلائی ہادی تھی۔ سلطان باور عابد باقا۔ ایسے میں کس کو ایک پڑھے کاہل انگریز کے سر نے کی فکر تھی۔ جو سر کیا سو گیا اور وہاں انگریزی، ان کی مرگیا تو ایک فرد کی موت پر اس قدر وہاں پچانے سے کیا ہو گا معاملہ رفع دفع ہو گیا۔ اور کینٹ جیسے اپنا نہ دیکھو دے بغیر اور آخری بدلے بنو انکسٹری پٹی گئی۔ اور میرے ذہن میں دیکھو جیسے چھوڑ دی۔ چند برسوں کے بعد وہاں اب جسم کا رزق ہوا کس چھوڑ گئی۔

آج اسے برس کے بعد وہاں کینٹ کے لندن میں لی گئی۔

یہ لندن میں میرا آخری دن تھا۔ میں کتنی کوٹ سے بے دخل تھا جس کا وہاں سے لیا گیا کر کے کوٹ رہا تھا۔ کہ کھانے ایک اور وہاں کوٹ لیا اس وقت اپنے گھر کے سامنے کے چھوٹے سے خوشابا شینے سے نکلی ہوئی دیکھائی دی۔ وہاں چھوٹا گھر اور وہاں کر رہی تھی اور میں اس کے خوشابا کے ہونے ہوں اور اس کی پشت کی چادر زین کو دل ہی دل میں سرور رہا تھا۔ کہ اسے میں وہاں وہاں کر کے میری جاہل تھی اور بے اختیار میرے سر سے لگی گئی۔

”کینٹ!!“

”کھنکھن۔ چند لمبے غور سے کھنکھناتی رہی۔ جیسے بچانے کی کوشش کر رہی ہو۔ یہ فیصلہ کر رہی ہو کہ اس بددستیا کو بچانا ہے یا نہیں“

چند لمحوں کی گھٹن کے بعد تو اس نے کھنکھن چھان لیا کوئی فیصلہ کر لیا۔ یہ وہ آہستہ آہستہ نہ ہوا طریقے سے مسکراتی اور مسکراتے ہوئے اس نے اپنا ہاتھ

جس پر ایک جھٹی قسمت و حقد چھا ہوا تھا کھٹے مسالوں کے لئے جھٹی کر دیا۔ جسے میں نے فوراً اٹھام لیا!

”لو... جلد...“ وہ میرا نام لے کر بولی۔ ”تم یہاں کہاں؟“

”اسے برسوں سے تمہیں محفوظ رکھا ہوں۔“ میں نے اس سے کہا۔ ”وہ لڑکی جو کھٹے ہندوستان میں تھی وہاں پہنچو آئی تھی۔ آخر اسے میں نے آج لندن میں ہی لیا۔ تم تو پہلے سے بھی اسے بھرت ہو گئی ہو اور کچھ شادی شدہ ہی گئی۔“

”شادی تو میں نے نہیں کی۔“ کینٹ بولی۔ ”مگر یہاں پر میں سو کچھ ترانہ ہیٹل کے نام سے مشہور ہوں۔“ کینٹراہن نے داراہٹ کر کھٹے دروازہ کے نام کی گئی چاندنی دی۔

”... کچھ ترانہ ہیٹل“

”میرا خیال ہے... مسٹر سلطان کی کوئی بیوی تھی۔“

”وہ تو مسٹر لینڈ کی موت سے دو سال پہلے مر چکی تھی۔ اس کے بعد۔ بعد۔“ وہ ڈک ڈک کر بولی۔ ”ہم دونوں کھٹے رہتے تھے۔ میں بیوی کی طرح گھومنے لگتا تھا کسی کو کھانا نہیں تھا۔ پھر مسٹر لینڈ اپنی ساری جائیداد بھی میرے نام چھوڑ گئے تھے اس لئے میں نے فن کا نام بھی لے لیا۔“

”آخر اس میں حرج کیا ہے؟ بہت اچھا کیا تم نے۔“ میں نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔ جن کا رنگ گہرا تھی وہاں رہا تھا۔

”کھٹے اپنے گھر نہیں نکلتا؟“ آخر چند لمحوں کی خاموشی کے بعد اس کی بے چینی دیکھ کر میں نے کہہ دی۔

”وہ اپنے پر اس کے علاوہ کو سوئی ہوئی، آنکھیں جھکائے کھڑا آواز میں بولی۔“ اس وقت تو میں کام سے باہر جا رہی ہوں۔ آج کام تم کہا کر رہے ہو؟“

”آج کام تو وہاں سر کی جگہ وہاں وہاں لگا کے لئے ہوا ہے۔“ میں نے بے تکلف ہوتے ہوئے کہا۔ کیوں کہ ایسے معاملوں میں میں اصل دیکھنے کا جاکل نہیں

ہوں۔ داخل دہلی کو چٹنگ کر۔

دوبولی۔ ”تو آج کلچر آجھا۔ گردہ کھلے کے بعد۔“

مگر اس کی آواز میں کچھ زیادہ مٹی جیسی تھی۔ آواز بھی کچھ ٹھنکی تھی۔

کلچر ہلچا تو بہت دہلی تھی۔ اُس نے اور سے چلوں والا ایک مردہ خرافہ

بجائے لیا تھا۔ سبک اپ بھی لیا تھا۔ آواز میں بھی مٹی اور طراوی تھی۔۔۔ صبح کی انتظار

طاقت کی سہاری سرور سہری کھاب ہو چکی تھی۔

دھتھہ ہلکے گھر کے اندر لے گئی۔ بہت جاکر قند پر انداز طوس فرنگی۔ مشرقی

دنگ کے کمرے کے طریقے سے کھانے کھاتے تھے۔ ایک سو رنگ پل بھی تھا۔

”کھانے کے گھر میں قہار کی رہتی ہو؟“

”نہیں۔ میرے ساتھ کھانا ہو گیا ہے۔“

”شادی کیوں نہیں کی؟“

”قہار! نکاح جو تھا۔“ وہ ٹھٹھکا کر ہنس چڑی۔ میں نے اُس کی کمر میں دھتھہ داخل

کیا۔ وہ دھتھہ ہلک کر بولی۔ آرام سے چلو مسٹر! ابھی بہت وقت ہے۔۔۔ بھر لیجی دہلی

کر بولی۔ ”کلچر سے پہلے میں چل میں میرے کی دہلی ہوں۔ تم نے میرا نیکہ لیا؟“

”نہیں۔“ بے اختیار میرے منہ سے نکلا۔ کیوں میں نے ایسا کہہ دیا۔ اُس کی دوج

آج تک میں نے نہ جانی سکا۔ کیوں کہ اب میں نے میرا نیکہ تو قہار پر گھر گھر میں کھیت

سے لیا تھا تو واقعی میرا نہیں جانتا تھا۔ مگر اب میرا نیکہ پکا تھا۔ پھر بھی ایک دم ”نہیں

منہ سے نکل گیا قہار! اسے بھانسی چڑے گا۔“

وہ میرا جواب نہیں کر لیا نہیں ہوئی۔ بڑی دلکشی سے مسکرائی اور میرا دھتھہ قہار

کے بولی۔

”چلو سو رنگ چل کے کھارے چل کر دھل گے۔ میں میری دہلی کو قہار بنا۔“

”ہاں؟“ ٹھیک ہے؟“

بڑا بھی خاموش کے چلنے کے کھارے دو کر پہاڑ اور ایک میز دکھائی۔ کھیت میری کا

اب اس پینے لگی۔ اور کوئی تو ایسا ہے جو پتا اور بار ایک کٹی پینے ہوئے تھی۔

”نہیں۔“ ”میرا اس نے سر سے پاؤں تک کھیلایا۔ اپنے آپ کو۔“ کسی کھنک

ہوئی۔

”اب پھر رہا نہیں تو کچھ پچھلے۔“ میں نے کہہ

”پہلے۔“

”وہ اُن کی کھیتی راجہ سے قریب رہتی۔ اُس نے وہ کھیت بنائے۔ ایک میرے

لئے۔ ایک اپنے لئے۔“ ”کلچر ہلکے ہوس کے اور مہمان ہم کھیت پچھتے رہے۔“ اور ایک

”۔۔۔“ ”میں میں آج نہیں دال کر پائیں کرے رہے۔ اب دہلی گرم ہوئے

نے تو۔۔۔“ ”میں نے پانی میں دال کی۔“ ”میں لکنا تھا کہ جیسے کھاب کی چلوں پھر پانی چلی

میں کی۔“ ”میں نہ۔“ ”میں نہ۔“ ”میں نہ۔“ ”میں نہ۔“ ”میں نہ۔“ ”میں نہ۔“ ”میں نہ۔“ ”میں نہ۔“

پتہ نہ پانے سے نہ۔“ ”اُس طرف بھی تھی بدھ چل کاپانی بہت کمر تھا۔ دانی خرم

میں آواز تھی۔“ ”چلنے پانی کو میں نے چھوڑا۔ اچھا نامہ گرم تھا۔ پھر اُس نے

پانی سے اندر سے ایک کھنک دلی اور چل کے اندر دنگ کھارے وہ شینوں کے

دھتھہ لے۔

”خوش رہا نہیں تیرا؟“ ”میں نے یہ سب سنا تھا میرے۔“ ”دوبولی۔“

”میں نے تو کھیت ہے۔“ ”میں نے بے چین ہو کر اُس سے کہہ۔“ ”میں جلدی سے پھر

نکل گیا۔“ ”میں نے دلی کھیت ہے۔“

”۔۔۔ دلی کھیت ہے تو کھیت نہ۔“

”۔۔۔ دلی کھیت سے نہیں کھانے کی۔“

”۔۔۔“ ”تو میرے تیرے فنی اور چل کاپانی بھی اُس کے پینے سے اچھا ہے

۔۔۔“ ”میں نے نہیں پتا۔“

پانی میں ”پہا۔“ ”تو پھر پکا ہوں سے کھیت۔“ ”میں نے دلی سے کہہ۔“

”میں نے تو نہیں پتا۔“ ”میں نے پتا پتا ہوں۔“ ”میں نے پتا پتا ہوں۔“ ”میں نے پتا پتا ہوں۔“

انصرہ کی اس لئے کہ جی ہاں میں گھس جانے کو چاہتا تھا۔ اور اب میری دل پر نئی اس
 صحت پر لئے ہر نکتہ ملاحظہ کر رہا تھا کسی حد تک ہوئی۔

”میرے لئے ایک کھٹک جا۔“ تو حقیقی معنی چل کے کھڑے آئی۔ پھر کروڑوں کے زہد پر بیٹھ گئی۔ ہر پانی کے اندر تک جاتا تھا۔ کب تک آدھا جسم پانی کے اندر ڈوب جاتا تھا۔ قتل جیو پھر خود پانی کا سہارا بنے حاصل تھا۔

”اس کئی کا نام کیا ہے؟“ میں نے اس سے پوچھا۔ ”سب کو جگہ تو خیر ہے۔“

”سیر ہے تمہیں کا کمال ملز می ہوئی ہے۔ وہ بھی ایک طرح کی تکی ہے۔ لیکن کیا تم اس کمال کے اندر کی تکی کو، کچھ سمجھو؟“

”مردت کو دیکھنا بہت مشکل ہے حالانکہ بہت سے بے وقوف مرد بھی کہتے ہیں کہ وہ کبھی کے اندر مردت کو دیکھ چکے ہیں۔“

”موت کو دیکھنا ہوتا ہے انھوں کی آنکھوں کے اندر جہان کا ہے۔ صرف انہی پر موت نظر آتی ہے۔“

Phragmites australis

“عليه السلام”

¹⁰⁰ "You think you are very smart!"

”میں نے کوئی جواب نہ دیا۔ اس کے لئے ایک گھنٹہ دیا۔ پھر اس کے ہاتھ میں
 ٹھکانا دیا۔ اُنکی گیلی آگیاں پھر۔ ہاتھ سے ہاتھ۔ ہاتھ آؤ ہاتھ سے ہاتھ میں دیا۔
 آؤ ہاتھ کے ہاتھ میں۔ میں نے اسے اپنی طرف کھینچ لیا۔ اس کے کچھ کچھ ہاتھ
 دیکھنے لگا۔ اس کی آنکھیں بند ہو گئیں۔ پھر اسے دم میں سے بوند نکالیں۔ کچھ اُسے
 پھر دیا۔“

اس کی عقلی آکسیجن کے ذریعے

—James T. Kirk—USC

”جیسا کہ آپ نے فرمایا ہے، میں نے اسے سنا ہے۔“

۱۹۹۰ء سے انہی۔ ایک ہی حکومت میں ہام خالی کرتی۔ پھر انہی۔ "وہاں کی پالیٹ

میں محل کے کنارے سے اٹھا، میز سے کام لے آیا، ایک ایک کر کے اس سے منہ میا لائے گا، وہ کھاتی کھاتی "مر کھاٹے" کہتے رہی۔ "اب میں کامیاب کھاتی ہوں تو تمہارا ایک ہونے والا ہے۔ آتا ہے۔ تمہارا ملک کے رئیس کامیاب ہوتے ہو تو میں بھی۔"

”تو کہہ دے کہ میں بھی تم سے ملتا ہوں۔“

”شاہ اسی نے اُسہنی سے کہا کہ جا چکے ہیں۔“ وہ بولی۔ اُس نے بھری ناک کو پکڑنے اور اٹھانے کا ارادہ کیا۔

کافی برکت و نہایت ہی بھرپور ہے اور انکی توجہ سے کہنے لگی۔

”قرآن کے لئے میرا جہاد ہے۔“

میں قریب سے آ کر جان صاف کرتے تھے۔ بدن صاف کرنا بہت اہم اور محنت
میں آتا تھا۔ جس سے چمکا تاگی ہوا قند چمکھٹے لپکتے تھے۔ بدن صاف ہوا کہ نہیں، شہد اور کھن
نی کی کوئی نکرہ اور سینہ، مکروہیت اور خوں سے گرا ہوا وہب پندلوں تک پہنچا تو لکھ
کر چلی کے کنارے چڑ گیا۔ اور قہقہے سے اس کی پڑاپاں دگر کرتے تھے۔ پہلے وہاں
وہاں صاف کیا گت نے صاف شدہ وہاں دارا ساہو پر اُٹھایا۔ اور میں پاپاں پاپاں صاف
کرتے تھے۔ جب میں پاپاں پاپاں صاف کر رہا تھا تو اس نے وہاں پاپاں اور وہ چمک کر
کہ وہاں پر استغادر سے ہاراک میں اس کے دھکنے سے چلی کے گھر سے پاپاں میں
جا رہا اور وہاں میں کرتے ہی مجھے پانچواں میں مھرک کی دو مگر کی ادب پانچواں، جیس
یہ اس کے پاس کے اصرار و قہقہے سے وہی تھی۔ میرا بدن سن ہو گیا۔ اور ایک ٹیکہ
نے ہواں سن سے عرصہ میں میرے اصرار سے ابھی سے کام کرتے ہوئے ابھی

۔ میرے جانے سے بعد بھی وہ ہر روز میری رات اُس لئے کا انتظار کرے گی۔ جب میں اُس سے ہوا لینے کی کوشش کروں گا، ہر کھانا، روغنہ کی ہر دھنک اُسے وحشت زدہ کرے گی۔ اُس نے جسم کے روٹھے کھڑے ہو جائیں گے۔ اور چنٹھ لھوں کے لئے وہ ہر روز صبح سے سارا باغھ اپنی گردن پر چھوٹی کرے گی۔ یہ سزا اُس کے لئے بہت کافی ہے۔“

فحش۔ عقل تو اس معاشرہ اس سسٹم کا خاصہ ہے اور عقل کو اپنے اندر سے خارج کر کے یہ معاشرہ ایک قدم فحش چل سکتا۔ یہ عقلی سسٹم ہو یا غیر سسٹم مگر بیٹھ اسی سو سال کی میں چٹا رہتا ہے۔ کہیں کو متاثر نکراتے رہتے ہیں۔ اُس لئے عقل ہو جاتا ہے۔ اجتماعی طور پر اور انفرادی طور پر۔ گزشتہ جنگ عظیم میں ساٹھ لاکھ یہودی مارے گئے۔ اور پھر سے پھر یہ کامیور جاسوسوں اور اس معاشرے میں جہاں شب و روز انسان کی ہر خوبصورت شے کا خون ہو جاتا ہے، ایک فرد کا عقل کیا منتقلی رکھتا ہے۔ آج راسخوہ Trigger happy ہے۔ قہرے خود چھوٹی کیا ہو گا کہ مطربی لوگوں کے افکار میں کسی بھترزدگی کی حیرت، کسی خوبصورت مستقبل کا خواب نظر نہیں آتا۔ جس سسٹم میں آخری فیصلہ پہنچا ہے ہو جاتا ہے، وہاں جانائی، راتوں میں شریلے پھولوں کی طرح ٹپکنے والے نرم و نازک جذبات کیا منتقلی رکھتے ہیں۔ زندگی سے نرم و نازک چیزوں کا دس کل چکا ہے۔ اور اب تم کسی انسان کو چھوئے، نیچو، وہ فوراً انکے کی طرح ٹھٹکتا ہے۔ اور وحالت کی مشین کی طرح عمل کر جاتا ہے۔“

”انگراہکی عورت اور بادیہ عقل کرنے کی کو عشق کر سکتی ہے۔“ تھوڑا دیر یا نا۔

”اُس کا میں نے بعد دوست کر لیا ہے۔ ذرا دیر چلی فون اٹھا کر میرے پاس رکھ دو۔“

میں نے تھوڑا دیر سے کہا۔

تھوڑا دیر چلی فون اٹھا کر میرے پاس لے آیا۔ میں نے کیٹ کا نمبر دیا اور انکی تہذیب

نکلتے میں نے صرف اٹھا کہا۔

”کیٹ۔“ اُمیں نے قہر سے جھوٹ کہا تھا۔ میں حیرت پاتا ہوں۔“

اُس کے بعد میں نے نیلی فون بند کر دیا۔ تھوڑا دیر میری طرف سولہ لکھوں سے

دیکھنے لگا۔

میں نے تھوڑا دیر سے کہا۔

اب وہ بھی اطمینان سے نہیں سو سکے گی۔ میں تو کل چھا چھا گا۔ مگر اُسے

تو معلوم نہیں ہے کہ میں کل چھا چھا گا۔ اور اب وہ بھی اطمینان سے نہیں سو سکے گی

مزید کتب پڑھنے کے لئے آن لائن وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

”اگر ایسا ہے تو تم اور جلی سموریہ دعوت میں کیوں جا رہے ہو؟“
 ”وہاں میں شاعر ہوں گے۔ میں نے سفرِ فراعہ پ کے ذہن کو کھینچا تھا۔“
 ”وہ تم ایسے ہو کہ کبھی جلی تہذیب کا بھڑے چراغ بن جائے گا اور جب دور شاعر ہو جائے گا۔ اور انہیں۔“

لندن کی آخری رات

”کوئی چیز تمہیں بتا رہی ہے؟“ میں نے قارہہ پڑھ کر۔
 ”جہاں گئے پہلے تم نے روپ کی بیوہ“ غصی کی بات کی جی جی خورانی سے جو جی جی
 اٹھ کھڑے تھے۔ وہ گئے کچھ نہیں معلوم ہوئے۔ یہ تو سمجھو کہ وہ ایک عظیم بہرہ ور
 ساتھ لاکھ بیوہ کی جان سے مار ڈالنے گئے۔ مگر یہ کچھ نہیں ہے کہ پورا راجہ وہاں —
 قتل کے حق میں تھا۔ شریعہ وہاں نے، شریعہ لوگوں نے، شریعہ دانشوروں نے
 اس کے خلاف احتجاج بھی کیا۔“
 ”مگر کیا تم؟“ میں نے کہا۔ ”اور اس غصی احتجاج سے کیا؟ تو آتے ہو ایک حکم سے۔“

اور ذہنی کامیابی حاصل ہو رہی تھی۔

"خیر۔۔۔" وہ زور سے چیخا اور میرا ہاتھ تھام کر بولی۔ "تم پہلے سے پہلے رہو اور مجھے محسوس کرنے دو کہ میں دنیا کی ہلکی عورت ہوں جو سو سو صدی میں آئی ہے۔"

"تو کون کی؟"

میرا وہ بھری ہنسی سے ذہنی دور دورہ قدم ہٹ کر میرے سامنے کھڑی ہو گئی۔ میرا دلچسپی بھرنا شروع ہوئی۔

"میرا بدن کیسا ہے؟"

"دور صاف ہے۔" میں نے کہا۔ "مگر مجھے صندلی بدن بہت پسند ہیں۔" یا ایسے بدن جن کی رنگت میں مشابہت ہو۔"

"بھوت ہوتے ہو۔ سفید رنگ ہر ایک کو پسند ہے۔ سب کچھ کی باتیں ہیں کہ انسانوں کے مختلف رنگ سب ایک سے اچھے ہوتے ہیں اصل بات یہ ہے کہ جیسے انسانیت، اور خالق اور رکنہ والے ہیں سب کے سب سفید رنگ کو دل میں پسند کرتے ہیں۔ سفید رنگ خلیق ہے۔"

"کیسے؟"

"میںوں کہ دنیا حسین ہے۔"

"کیسے؟"

"کافی عرصے کی قریب آج تک کس ملک کی شاعری میں ہوئی ہے؟ مجھے ذرا یاد ہے۔ نسلی عقیدہ کو گوارہ دینا اور پہلی کو گوارہ دینے والے خود کیوں سفید رنگ کو اس قدر پسند کرتے ہیں۔ اس صاف اور کھینچے ہوئے رنگ پر سب کی جان پاتی ہے چاہے بعد دستی ہوں یا طریقہ عینی یا دور رنگ کے متکثر۔ کبھی دوری رنگت کے رہے ہیں۔ مجھے ایک بعد دستی نے تپا تھا کہ قہر سے ہاں خود اعتباروں میں چھتا اعتبار عوامی کے لئے پہنچے ہیں سب میں گوری صاف گندی اور کھلی ہوئی رنگت کی فراہم ہوئی

اور حتیٰ کمزور نے اپنے طیف کا روبرو نہ کیا۔

میں یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ وہ اپنے دور اور وہیں بالکل اچھی کھڑکی تھی۔

"آف کورس۔" وہ مجھے دیکھ کر غلطی سے بھائی۔ "یہ تم ہو، میرا چاند بالکل صحیح لگا۔"

میں مجھ کو نہ سنا۔ میں جرح سے اسے تاکے جا رہا تھا۔

"اندر آ جاؤ۔" اس نے اپنے ننگے بدن میں ایک جبر جبری محسوس کرتے ہوئے کہا۔ "اندر آ جاؤ۔ دروازے دور دروازے کے اندر کھڑکی کھڑکی جم جائیں گی۔"

"میں دروازے کے اندر چلا گیا۔ اس نے فوراً دروازہ بند کر دیا۔

"خیر! اس نے ایک صوفی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ اور جب میں صوفی میں داخل ہوا تو وہ مجھے سکرینٹ پیش کرنے لگا۔

"تم اچھی کون ہو؟" میں نے سکرینٹ ملتا دیکھا اس سے پر ہوا۔

"اؤں کیسا ہے۔ میں اچھی ہوں۔"

"میں کیسا ہوں۔"

"تم کیسے ہو۔" مگر تم کیسے کہتے ہو؟" اور اس دور میں اور حتیٰ کمزور۔ ایک شاعری دور میں اس بدن میں رہا ہے۔ یہ بدن کیا ہے۔ وہیں کا کونسا ہے۔ اب تم چاہتے ہو کہ اس لباس کو بھی میں اور ایک لباس پہنا دوں۔؟ کتنی بڑی حماقت ہے! بھلا کوئی پہلے کو بھی پہننے پہنا تا ہے؟ یا اسے انسان کے میں نے کسی دوسرے جاندار میں یہ حماقت نہیں دیکھی۔"

وہ میرے قریب آ گئی۔ وہ مجھے اس کے جسم سے لہو بھری خوشبو آنے لگی۔

"خوشبو کے معاملے میں تم بہت قدامت پرست ہو۔" میں نے ذرا سے کہا۔

اور وہ بولی۔ "میں تو میں پہلے نہ لی ہوں۔ آف کورس۔ بہت بڑی غلطی جب میں اپنے طیف میں پہلے آ جاؤں تو لگتا ہے میں دنیا کی ہلکی عورت ہوں۔"

"اس وقت تو مجھے بھی ایسا ہی محسوس ہو رہا ہے۔ لی چاہتا ہے کہ پہلے آنے والوں

خوبصورت ہے۔ قصیں کچھ کر لکے فرد کے شاعر خود ہی ایک لکھنؤ آتی ہے۔
 دو دن چار کی آگ میں جل گئے۔ چمکدے سے دور دور... جب میں نے اسے
 قہر کر کے بھجایا تو دور تھی ہوئی۔ "سینہ سے بہا آگیا کہ ہم لوگ کیا کر رہے ہیں۔
 پتہ کیوں نہیں؟"
 میں نے کہا۔ "میں فون میں شاعروں کا انتظار کر رہا تھا، جن سے طائفے کا تم نے
 وعدہ کیا تھا۔"

"تو آجائیں گے۔ ہم شروع کر دیں۔" یہ کہہ کر وہ اٹھی اور دوپہر کا کھانے آئی
 ۔ اب میں اس کی مرانی بھول چکا تھا۔ بلکہ اب اس کی مرانی ہی ایک طرح کا لباس
 معلوم ہوتی تھی۔

میں نے اس سے پوچھا۔ "میرے کہاں ہے، اکیلا دن سے اسے نہیں دیکھا۔ دو تین
 بار ٹیلی فون بھی کیا۔ عرصہ کے لیے لیبلین اٹھنا تک نہیں۔"
 "آجکل سگ میں ہے۔"

"سگ کیا ہے؟"
 "گام کی بہہ گالی کا۔" (ایہ قلمی ہنسنے کی طرف اشارہ تھا)
 "اور شرمینہ جیٹس؟" میں نے پوچھا۔

"ہاں۔ اس عمر میں بھلا میرے کو اس لحاظ سے متعلق کرنے کی کیا سوجھی؟ یہ تو
 بوجھ ہی ہوتا تھا۔"

"مگر میرے آج بھی غضب کی پادشک ہے۔"

"تو تو ہے۔ گرگ۔ گرگ۔... توڑ گئی۔"

"مگر کیا؟"

"تم کو معلوم نہیں۔" اس نے اٹھ سے پوچھا۔ ہر ٹوٹی کینے کی۔

"آف کورس۔" قصیں کیسے معلوم ہو سکتا ہے۔ ہم وہ (home) ہے۔"

عورتوں کو پسند نہیں کرتا۔ اپنے سے بڑے عمر کے مردوں کو پسند کرتا ہے۔ اسے

۸۹

ہے۔ ہوتی ہند میں ابھی جہاں تکرنا کاٹے فیصدی لوگوں کا رنگ کار ہے وہیں بھی
 گوری لڑکی کو تہہ پہنچا دیتی ہے۔ میں پوچھتی ہوں کہیں؟ اور ہر طرف میں۔ بیکو۔ جو
 افغانی زادہ اپنے گھر کا ہے فوراً کسی سفید رنگت والی لڑکی سے شادی کرنے کی سوچتا ہے
 ۔ آزادہ افغانی ملکوں کے سختی و زبردوں نے اپنے ملک کی جتنی لڑکیوں کو بھڑا کر
 بے راجت عورتوں سے شادی کی ہے۔

میں پوچھتی ہوں کہیں۔؟ میں تو یہاں تک کہنے کو تیار ہوں کہ اگر کل کہاں تو
 ہمارے ساتھیوں میں کوئی ایسی دوا یا انگلیشن چادر کے لیے میں کا سبب ہو جائیگی جس سے
 کالے لوگوں کی رنگت سفید رنگت میں باہمی تبدیلی ہو سکے تو قہراً بیکو کے کہ اس دنیا
 کے کوسے فیصدی لوگ کہتا ہے کالے لوگ سفید۔ ظاہر ہو جانے کیلئے یہ قرار ہو
 جائیگا۔ مگر جو حقیقت ہے اسے تو لوگ سمجھتے ہیں۔ دل ہی دل میں سفید رنگت کو
 پسند کرتے ہیں۔ اور پھر سے ہمیں گالیاں دیتے ہیں۔ اندر سے کوستے ہیں۔ بچتے ہیں۔ اور اب
 بس قصیں چن چن گالیاں دیتے ہیں۔ بالکل اس پرصورت عورت کی طرح جو اپنے ساتھیوں
 ایک حسین عورت کو دیکھ کر جلتی ہے۔ اور اس کے غصے سے سحر ہو جاتی ہے۔ اسی
 طرح تم بھی سفید رنگ کی برتری سے متکبر ہو۔ کہیں ٹھیک ہے؟"

"آف کورس! میں نے کہا۔"

وہ ٹھٹھکا کر ہنس پڑی۔

میں نے کہا۔ "ایک روز میں نے پھنڈی میں ایک جیم کاٹی کھل لڑکی دیکھی تھی۔"

میں بتا نہیں سکتا کہ وہ کس قدر حسین تھی۔ مرد اور عورتوں کی اگرچہ لڑکیاں اسے
 دیکھنے کیلئے پھلتے پھلتے ٹھٹھکا کر کھڑی ہو گئی تھیں۔ جتنی مرد اپنی اٹھی برتی کر دین اور
 پڑاؤ سے پھلنے کے ساتھ کس قدر زبردست معلوم ہوتے ہیں۔ ہمارے ملک کی ساتویں تو
 نے قصیں دیکھیں کالی آنکھوں والی سفید دھواں والی۔ عرب دار ہندوؤں والی۔ سیاہوٹ
 ۔ پتھر تک ٹھہرانے کو بے پناہ لیس۔ اگر قہر تو یہ تو وہاں سے نکلتی ہے پانی پانی ہو جاوے۔
 غصے نے ہر لعل کو اپنی طرح کی خوبصورتی عطا کی ہے۔ اپنی جگہ قہر دہان بھی

چاندیاد بھر دوایان پر لیٹ گئی اور بولی۔ ”سیری چنڈا بھی طرح سہلاؤ“

میں نے ہات کا زنا بد کے کی غرض سے کہا۔ ”وہ قہار سے نہیں شاعر کہیں ہیں۔
جن سے جو نے کا قہنے، وہ کیا تھا“

وہ اکوٹ ٹھٹھے سے آگئی اور دوایان کے قریب ایک جگہ ٹھہرتے سے ایک کتاب
تھمست کر بولی۔ ”یہ وہ قہار سے جو وہ شاعر ہوا ہے۔“

”کتاب کا نام تھا۔“ میں نے شاعر۔“

”آؤ سٹوٹن سے۔“ وہ کتاب کے درتی لائے ہوئے بولی۔

”یہ اٹیو۔ آر اور آر ہے۔ سٹوٹن کیا کہتا ہے۔“

In that land all's flat, indifferent, there is neither
Springing house, nor hanging tent, No aims are enter-
tained, and nothing is meant, for there are no ends or
trends, no roads, only follow your nose to any where

”اس جگہ میں ساری زمین چبھتی ہے۔ بے کار اور وہیں کوئی گھر ہے نہ ٹیمبر۔“

وہیں کوئی مقصد نہیں ہے اور کبھی ہات کا کوئی مطلب نہیں ہے۔ کوئی منزل نہیں

ہے نہ کوئی رنگین۔ نہ کوئی چادر۔ تاک کسی سید سے کر رہیں چاہو چلے ہزار۔“

یہ رائے فوٹر (Roy Fuller) ہے۔ اس کی بات سنو۔

Perhaps in spring the Ambassadors will return, before
that we shall find perhaps that Bomb, Books, people,
planets worry, our wives are not at all important
perhaps the preposterous fishing line tangle of
undesired Human existance will suddenly unravel
Before some staggering aequation or mystic
experience, and God be released from the moral
particle or blue light room or, better still, we shall,
before Anything really happens, be safely dead

”شاید موسم بہار میں جلد سے سیر ہو جائیں گے۔ سن کی آمد سے خوشخبری ملے گی

معلوم ہو گا کہ ہم اور کتابیں، لوگ اور سید سے اور ہمارے دکھ، حتیٰ کہ ہماری بیویاں تک

ابھی تک جمل رہا ہے۔ کوٹ جہن لو۔ تم سے پاس تک کانپ رہی ہو۔“

اس نے کپڑے پہنتے سے اٹھ کر دیا۔ مگر اس نے بہت جلد اپنے فوٹو ہاساں پر

کاٹ کر پالا۔ اپنے ہال ٹیبلک کئے۔ آئینہ دیکھ کر آپ اس سے اپنے ہات سٹار۔“

اس دور میں وہ بار بار اپنے ہاتھ سے میرا ہاتھ مضبوطی سے پکارتی تھی۔ جیسے میرا

ہاتھ نہ ہو، وہ میں کا گور ہو۔ کرے کا فرض ہو۔ زندگی کا شوق ہو۔ مگر اس نے کاس

اٹھا کر بہت سی شراب اس میں ڈالی اور اسے غلطی پی گئی۔ پی کر قریب کے دوایان

پر دروازہ کھلی اور مجھ سے بولی۔

”قہار میری چنڈ سہلاؤ“

میں اس کی چنڈ دھیرے دھیرے سہلانے لگا۔ وہ میرے دھیرے سے سہکتے ہوئے

مجھ میں کہنے لگی۔

”وہ لوگ ہمیں مہم جہام کرتے ہیں۔ وہ لوگ جنہوں نے ہمارا ماضی ہم سے

بچھین لیا۔ ہمارا مستقبل ہم سے توڑ لیا۔ ہمارے سر پر انعام کو لاکر کھڑا کر دیا۔

کیوں ہمیں جہام کرتے ہو۔ کیا تم سمجھتے ہو کہ جو ہم تنگدستی پر گرفتار ہو صرف تنگدستی

پر گرفتار ہو ہم پر بھی گرفتار۔ اس نے ہمارے ذہن، قہار، خواب، صور تیں۔

خواہشیں، ہر شے کے کوٹے ٹکڑے کر دئے ہیں۔ تم لوگوں نے اپنی زندگی دیکھ

مضبوط زمین پر کھڑی ہے۔ ہم لوگ ہم کے ٹھٹھے پر کھڑے ہیں۔ مگر کیوں نہ ہم اس

لے کے آخری جائیں اور زندگی کے سارے خوبصورت رشتے بھول جائیں۔ ہمیں

سمت کے وہاں پر کھڑا کر کے پچھتے ہو کہ ہمارے احساس اس قدر ننگے کیوں ہیں؟

روایت ہمارے مستقبل دونوں کو بچھین کر جاتا چاہتے ہو کہ ہم اس قدر غیر فائدہ دار کیوں

ہیں؟ کیا ہم غلط فہمی سے اس دنیا کا۔ آؤ! مجھے اپنی باتوں میں کہی لو۔ اتنے زور سے

چلا کر کہ قہار سے انت میرے ہاتھوں میں کڑ پڑیں۔ ان سے خوش ہو جینگے۔“

وہ انت میں کر بولی۔ ”مگر تمہیں قہار ہی نہیں ہو۔ ہاں۔ تم بیانی پڑا ہے ہو۔“

اس نے دوایان سے اٹھ کر ایک چاندیاد پر درستی میرے منہ سے نکال دیا۔ سارا مجھے

آنکھوں کے خطی بھول دیکھ رہا۔
آواز آئی۔

”ٹینشن والیز۔ غارت خیر تو۔ اسے دن کے مسافر۔ غارت خیر تو اسے دن کے
مسافر۔ آگھرے آجائیں۔ دس ڈی لاسٹ کال۔“
”ڈی لاسٹ کال ڈورال۔ خیر غارت۔“

ختم شد

مزید کتب پڑھنے کے لئے آئی سی ہڈ ٹ کریں: www.iqbalkalmati.blogspot.com

میں نے قصیں تلا کیں۔ تم بہت اچھی لڑی ہو۔ تمہارے دل میں فلیسج زرد
ہے جب تک فلیسج زرد ہے انسان کی امید زرد ہے۔ میں جانتا ہوں۔ یہ ابھڑا اب
سے ٹھیک چار گھنٹے بعد اسراج رات سے چلا جائے گا۔ نہ اٹھنا۔ اور سو سنا رہا ہے۔“
اکتا کہ کر میں نے چنے سے چپے آکر قیاد گھڑی دیکھی۔ چار گھنٹے رہے۔ لندن سو رہا
تھا۔ ہرف کے ٹیکس سٹانے میں حضور ابول پیہہ داسر کے پہلے اس کا اٹھنا کر رہا تھا۔
اور اسے غایت میں ابھی تک روٹنی تھی۔

اسراج رات پر وہ مجھ سے ملے کھینچے آئی۔ اس نے جان رکھ ڈاؤٹ چہا ہوا تھا۔ اور
اس کی آنکھوں کی پھٹکی چلیاں روشن ہو رہا تھا اب نگر آتی تھیں۔ آتے ہی اس نے
میرا ہاتھ پکڑا اور حاسنہ بھر میں ہوئی۔ ”رات کو میں زیادہ ملی تھی تھی۔“
”کوئی بات نہیں۔“

”رات کو تم بہت اچھے تھے۔ بہت حلیف دالے۔ بہت یاد۔“

میں نے ٹھیک کر اس کا ہاتھ پکڑا۔

”تم مجھے کھانسی دے گا۔“ وہ شہر مار رہی۔

”نہیں۔“ میں نے اس سے کہا۔ ”تمہارے ادب سے میں نے نی۔ مگر انگریز
نسل کو بچانا۔ بھی بچان کیا کم ہے۔“ اٹھ کھینچے سے کیا فائدہ دار۔“

وقت بہت گزر چکا ہے گا۔ تم مجھے بھول جاؤ گی۔ میں قصیں بھول چکا ہوں گا۔ پھر
وقت کے کسی ابھٹی سوز پر کسی اٹھانے مجھے میں پڑی دہائی میں تمہیں کھتے کھتے میں
اچانک تمہارا چہرہ بچان آکر ٹھیک ہاؤں گا۔ اس طرح میں اپنے وطن اور تم اپنے
وطن میں اپنی اپنی زندگی کے راستوں چلتے ہوئے ہم دونوں ایک دوسرے سے دور رہیں گے۔
اور جن گلوں میں ہم یہاں رہیں گے وہ دور سے اٹھ جائیں گے۔“

”پہلے تو وہ ہاتھ نہیں ہوئی۔ پھر مجھے دہائی لڑی گریب اکاؤنٹ سے لگے باقی
پھر ایک دم مسٹر ارجن پنے تھی۔“ آئی۔ وہ اس۔“

”آف کورس۔“ وہ کہہ رہا ہے۔ رات میں اپنے چہلے ہاتھ ملی میں نے

نور محمد

